



# Gazeta Polkowicka

Redaktor prowadzący: Monika Szatkowska

Tygodnik Powiatu  
Polkowickiego  
ISSN 1509-9954  
Data 17 stycznia 2003 r.  
nr 3 (133)  
nakład 12000

Wydawnictwo bezpłatne

Chocianów, Gaworzyce, Grębocice, Jerzmanowa, Pęcław, Polkowice, Przemków, Radwanice



Rok 2003  
Europejskim  
Rokiem Osób  
Niepełnosprawnych  
– str. 4



Dlaczego opóźnia  
się budowa sali  
gimnastycznej  
w Grębocicach?  
– str. 5

Ogłoszenie dnia:

Cyklinowanie,  
układanie podłóg,  
usługi stolarskie.  
tel. 0501 969 126



Pięknie zagrała orkiestra  
str. 8-9

RADIO PTW  
POCŁAW  
3 FM

Mamy początek stycznia, na tapecie jest więc Jurek Owsiak i jego Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy. Owsiak przez 11 lat stał się symbolem naszej pop-kultury. Jurka coraz bardziej zazdroścą nam inni Europejczycy, bo coraz głośniej o nim na Starym Kontynencie. Lubią go muzycy, bo kiedyś organizował dla nich „Letnią zadymę w środku zimy” a teraz „Przystanek Woodstock”. Szaleją za nim młodzi, bo choć taki sławny i w telewizji go pokazują, to dalej swój chłop. Wciąż w czerwonych spodniach (choć to akurat element wizerunku, którego zmieniać Jurek nie może, o czym wie doskonale). Ciągłe krzyżący, jakający się, pełen entuzjazmu (prawdziwego, mimo upływu lat). Kochają go dzieci i mają do tego wiele powodów. Wdzięczni są rodzice. Politycy klepią po plecach i chętnie się pokazują w jego towarzystwie. Nawet księża, którzy nieprzychylnym okiem patrzyli jeszcze jakiś czas temu na „rozochraną młodzież” kwestującą pod kościołami, teraz często też grają w Orkiestrze. Nie lubi go chyba tylko szef RMF FM, bo po kilku zrobionych dla tej stacji programach Owsiak został ściągnięty z anteny, bo... się nie nadawał. Był ponoć za mało profesjonalny, a RMF nie może sobie pozwolić, by cokolwiek drażniło jego słuchaczy, skoro bije się o pozycję lidera na rynku radiowym.

Ale krakowskie radio na tym tak naprawdę straciło, bo Owsiak robi rzeczy wielkie. To nie jest przyładowany człowiek, który miał szczęście i znalazł się we właściwym miejscu i czasie. Świadczy o tym fenomen WOŚP. Jurkowi ufamy, bo to jeden z nas, żadna tam szucha. On tego zaufania nie zawodzi. Jest szczerzy i prawdziwy. Nie boi się skakać w tym muzyki i na antenie mówić, że bandzior jest bandziorem. Telewizja tylko trochę zdolała go „ugłaskać” – dokładnie tyle, ile chciał sam Owsiak. Ma swój styl, zresztą nie do podrobienia, o czym świadczą telewizyjni dziennikarze rozpaczliwie i bez sukcesu starający się naśladować głównego dyrygenta Orkiestry.

I jeszcze jedno: dzięki Owsiakowi tysiące młodziaków robi w życiu coś naprawdę pożytecznego. Przynajmniej przez ten jeden dzień w roku. I za to wszystko winniśmy Jurkowi pomnik. Sie ma.

Grzegorz Szczepaniak

Powiat polkowicki

## Praca w komisjach

Rada Powiatu w Polkowicach powołała cztery komisje stałe oraz ustaliła przedmiot ich działania.

Rada Powiatu powołała Komisję Rewizyjną, Komisję Finansów i Budżetu, Komisję Oświaty i Działań Społecznych oraz Komisję Zrównoważonego Rozwoju Gospodarczego.

Przedmiotem działania Komisji Rewizyjnej jest analizowanie i badanie zasadności skarg, dotyczących zadań lub działalności zarządu powiatu, starosty, kierowników powiatowych służb, inspekcji i straży oraz jednostek organizacyjnych powiatu.

Komisja Finansów i Budżetu zajmie się sprawami finansowymi powiatu.

Członkowie Komisji Oświaty i Działań Społecznych podejmą zadania z zakresu edukacji publicznej, ochrony zdrowia, pomocy społecznej, bezrobocia, osób niepełnosprawnych, promocji, kultury, turystyki i sportu.

Natomiast Komisja Zrównoważonego Rozwoju Gospodarczego będzie poruszać sprawy ochrony środowiska, gospodarki wodnej, rolnictwa, leśnictwa i rybactwa śródlądowego, rozwoju gospodarczego powiatu, komunikacji, dróg publicznych oraz gospodarki nieruchomości.

Monika Szatkowska

Grębocice

## Przyjazny urząd

Urząd Gminy Grębocice zmienił swoje godziny pracy z myślą o mieszkańcach gminy



Roman Jabłoński

Dotychczas tylko raz w tygodniu można było załatwić swoje sprawy po pracy. Urząd był czynny tylko we wtorki w godz. od 8.00 do 16.00, zaś w pozostałe dni tygodnia od 7.30 do 15.30.

Od nowego roku wprowadzono dodatkowy dzień z godzinami przyjęć od 8.00 do 16.00 i jest to czwartek. Również kasa gminy, czynna jest od godz. 8.00 do 13.00 w czwartek i we wtorek od 8.00 do 14.00.

– Uważam, że dla osób pracujących przedłużenie godzin pracy urzędu znacznie ułatwi załatwienie jakiegokolwiek sprawy – mówi Roman Jabłoński, wójt gminy Grębocice. – Przedłużyliśmy również godziny otwarcia kasy we wtorki i czwartki do godziny 14.00 – dodaje wójt.

Izabela Pakiet

## Samorządowcy na sankach

W ostatnią niedzielę z inicjatywy wicestarosty polkowickiego Kamila Ciupaka i wójta gminy Gaworzyce Jacka Szwagrzyka zorganizowano kulig w Dalkowie, u podnóża Dalkowskich Wzgórz. Oprócz samorządowców i ich rodzin wzięły w nim udział także dzieci z Dalkowa.



Wszyscy bawili się doskonale.

Podobne imprezy mają m. in. na celu popularyzację tych bardzo atrakcyjnych turystycznie terenów. Samorządowcy planują współpracę w tym zakresie m. in. z właścicielem miejscowego pałacu, organizatorem kuligu Józefem Płochą.

Sabina Lipiec

Coś cię denerwuje, niepokoi, cieszy, chcesz się podzielić swoją opinią?  
Dzwoń do nas  
od poniedziałku do piątku 10.00 – 12.00  
masz telefon: 749 60 03  
reklam: 0609 504 825  
E-mail: gazeta@ug.polkowice.pl  
adres: ul. Rynek 19  
59-101 Polkowice



W następnym numerze przeczytacie o:

- przekazaniu samochodu terenowego polkowickiej straży pożarnej
- jak uniknąć zaczadzenia
- spektaklu „Moralność Pani Dulskiej”

Wyrazy głębokiego współczucia koleżance

Beacie Pokorze

z powodu

# śmierci ojca

składa

Zarząd oraz koleżanki i koledzy z Urzędu Gminy Polkowice.

Gazeta Polkowicka, tygodnik Powiatu Polkowickiego, adres 59-100 Polkowice, Rynek 19 (pokój 10), tel/fax 749 60 03, 724 97 20 – 21, e-mail: gazeta@ug.polkowice.pl

Redaguje zespół:

Daria Berezowska, Adrianna Jakubowska (Radwanice), Sabina Lipiec (Gaworzyce), Grzegorz Mazur (DTP), Anna Osadczuk (sekretarz redakcji), Jolanta Ozdoba, Izabela Pakiet (Grębocice), Monika Szatkowska, Grzegorz Szczępaniak (redaktor naczelny), Bernard Wybierala (redaktor techniczny, DTP).

Stale współpracują: Konrad Kaptur, Agnieszka Sokalska.

Korekta: Konrad Kaptur, Adrianna Krasnicka

Ogłoszenia: Wioletta Jastrzębska, Daria Berezowska

Materiałów nie zamówionych nie zwracamy. Redakcja zastrzega sobie prawo skracania lub omawiania nadesłanych komunikatów, apeli, wystąpień, oświadczeń, listów itp. Za treść ogłoszeń i tekstów sponsorowanych redakcja nie odpowiada.

Wydawca: Urząd Gminy Polkowice www.polkowice.pl.

Projekt Graficzny: Studio Usług Medialnych Legnica.

Druk: Słowniuk Wrocław, Śwojczyka 38e, 51-501 Wrocław

## Kalejdoskop

## Świat

W niedzielę Korea Północna oświadczyła, że utopi USA w morzu ognia i wezwwała Koreę Południową do wspólnej walki ze Stanami Zjednoczonymi.

## Polska

Około 14 mln euro może otrzymać Polska od Unii Europejskiej na realizację programów zmniejszających przepaść gospodarczą między Polską a Zachodem.

## Dolny Śląsk

W ubiegłym tygodniu w Sądzie Okręgowym w Legnicy odbyła się kolejna rozprawa w głośnej głogowskiej sprawie. Wyjaśnienia składali członkowie gangu, którym kierował Arkadiusz A., pseudonim „Dziki” – główny oskarżony w procesie.

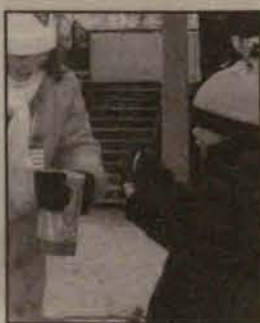
## Sport

W sobotę w zawodach o Puchar Świata, które odbyły się w Libercu zwycięzcą został Thomas Moninger z Austrii. Adam Małysz zajął dopiero 16. miejsce.

Po prawie dwóch latach przerwy Harold Jamison wzmocnił tym tygodniem zespół Idei Śląska. Amerykanin podpisał kontrakt do końca sezonu.

Adrianna Jakubowska

## Nasza okładka



### Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy

Fot. Konrad Kaptur.

Polkowice/Wrocław

## Dolnośląski kabaret

Anna Osadcuk

Województwo dolnośląskie nadal nie ma nowego marszałka, a Polkowice burmistrza. Niewykluczone, że województwo będzie miało zarząd komisaryczny.

Koalicja SLD – Samoobrona nie może porozumieć się, co do składu zarządu województwa. – *To wstyd, że do tej pory nie udało się utworzyć nowego zarządu* – komentuje tę sytuację Emilian Stańczyszyn, obecny marszałek i burmistrz elekt Polkowic. – *Dolny Śląsk to ostatnie województwo w kraju, w którym nie udało się utworzyć nowego zarządu.*

SLD ma 18 mandatów w radzie, a Samoobrona osiem. Kandydatem SLD na marszałka województwa jest senator Henryk Gołębiowski. Propozycji kandydatów Samoobrony na członków zarządu było wiele, jednak SLD

nie zgadzało się na te kandydatury. Ostatni kandydaci Samoobrony to Hubert Costa i Stanisław Woźniakowski, obaj z legnickiego szpitala. – *Nie będę komentował tych kandydatur* – mówi Emilian Stańczyszyn. – *Pozostawiam to zarządowi SLD.*

Czy SLD tym razem zaakceptuje tych kandydatów, tego jeszcze nie wiadomo. Andrzej Lepper, szef Samoobrony zapowiada, że jeśli sojusz ich nie zaakceptuje, zerwie umowę koalicyjną. Sesję Sejmiku zaplanowano na 31 stycznia. Radni powinni zdecydować się jak najszybciej, bo jeśli zarząd nie zostanie wyłoniony do 8 lutego to na Dolnym Śląsku zostanie powołany zarząd komisaryczny i rozpisane zostaną ponowne wybory.

Powiat polkowicki

## Limit na prawko

Monika Szatkowska

Od nowego roku łatwiej stracić prawo jazdy. A wszystko za sprawą obowiązujących od początku stycznia przepisów.

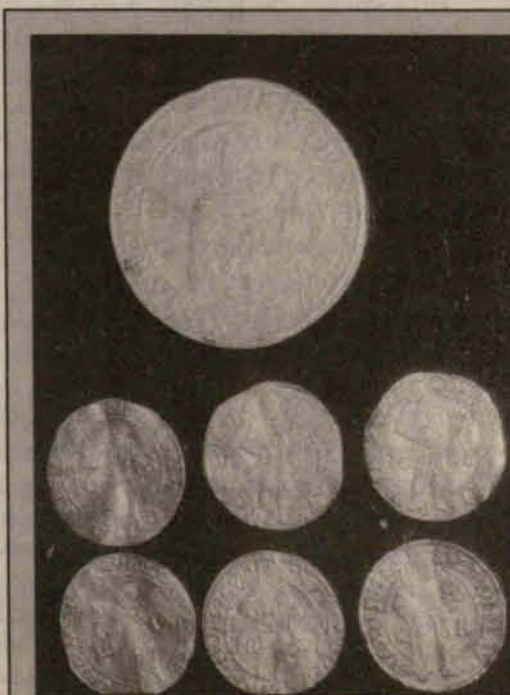
Z początkiem stycznia znowelizowano zasady karania kierowców. Kierowcy naruszający przepisy Kodeksu Drogowego muszą liczyć się z tym, że mogą utracić prawo jazdy. W myśl nowych przepisów kierujący, który złamał jednocześnie kilka zasad ruchu drogowego, np. rozmawiał przez telefon komórkowy bez zestawu głośnomówiącego, przekroczył dozwoloną prędkość czy wyprzedzał w miejscu niedozwolonym, będzie za każde przewinienie karany oddzielnie. Niestety, taki przelicznik może od razu wyczerpać roczny limit punktów karnych, który wynosi 24, a tym samym doprowadzić do zatrzymania przez policję prawa jazdy i skierowania na powtórny egzamin.

Zdaniem Witolda Trzmielewskiego przypadków takich będzie niewiele. – *By otrzymać 24 punkty karne trzeba faktycznie naruszyć kilka przepisów. Przeciętny kierowca nie musi się tego obawiać* – przekonuje komendant.

To jeszcze nie wszystko. Dotychczas takie przewinienia jak naruszenie zakazu holowania na autostradzie, palenie papierosów podczas jazdy czy pozostawienie samochodu z włączonym silnikiem nie były karane punktami, nie obciążały, więc konta kierowcy. Obecnie wykroczenia tego typu będą odnotowywane przy wypisywaniu przez funkcjonariuszy mandatu. W przypadku sprawa

wy sądowej, sędzia otrzyma adnotację o wykroczeniach kierowcy z uwzględnieniem oczywiście tych wykroczeń. Będą więc one okolicznością dodatkowo obciążającą oskarżonego.

Nie zmieniają się zasady przyznawania punktów karnych. Nadal możemy otrzymać od jednego do dziesięciu punktów w zależności od rangi wykroczenia. Maksymalna liczba punktów i mandat w wysokości 500 zł grozi między innymi osobom przekraczającym dozwoloną prędkość o ponad 50 km/h.



### Policja na tropie

Robotnicy legnickiej firmy budowlanej znaleźli gliniany garnek z dukatami niderlandzkimi z XVI i XVII wieku. Znaleźli go między sobą.

Podczas prac przy budowie kanalizacji w Przemkowie we wrześniu ubiegłego roku grupa robotników znalazła garnek ze srebrnymi i złotymi monetami. Znalezione dukaty podzielili między siebie. – *Nie poinformowali o tym wojewódzkiego konserwatora zabytków, naruszając tym samym trzeci punkt 77 artykułu ustawy o ochronie dóbr kultury* – mówi Witold Trzmielewski, komendant powiatowej policji. – *W wyniku czynności służbowych policjantom udało się odzyskać sześć złotych monet z lat 1583 – 1612, wybitych za czasów panowania Rudolfa II i jedną srebrną z 1586 roku z czasów panowania księcia Christiana.*

W tej chwili prowadzone jest dalsze śledztwo. Mężczyznom grozi kara grzywny lub aresztu.

Anna Osadcuk

## Komunikat

Uprzejmie Państwa informuję, iż będę przyjmował interesantów w Urzędzie Gminy Polkowice w dniach:

22 stycznia 2003 (środa)  
- w godzinach 11.00 - 16.00

29 stycznia 2003 (środa)  
- w godzinach 11.00 - 16.00

5 lutego 2003 (środa)  
- w godzinach 11.00 - 16.00

Zapisów można dokonywać w sekretariacie (pokój 107) codziennie w godzinach od 8.00 do 16.00, tel. 847 - 41 - 07.

**Burmistrz - elekt**

**Emilian Stańczyszyn**

Ponadto informuje się, iż przyjęcia interesantów w ramach skarg i wniosków we wtorki od godz. 13.00 do godz. 17.00 nadal obowiązują.

## Zawiało

W gminie Gaworzyce pomimo padającego śniegu drogi pozostawały przejezdne. Były posypywane zarówno piaskiem, jak i solą. Problemem na rzadziej uczęszczanych drogach lokalnych były niewielkie zasy tworzące się na skutek silnie wiejącego wiatru. Odwilż z kolei sprawiła, że na drogach zalegają duże ilości błota po śniegowego. Takie są jednak „uroki” zimy. Ważne, by minimalizować ich negatywne skutki, co jak na razie na ogół się udaje. Gorzej, jeżeli tegoroczna zima będzie podobna do tej z ubiegłego roku, która nieźle dała się drogowcom we znaki i zabraknie środków na odśnieżanie. Na wszelki wypadek można odpuścić w niemalowane.

Sabina Lipiec

## Kryzys

W powiecie polkowickim odwołano z powodu braku wystarczającej liczby chętnych wiele zabaw sylwestrowych. Tak stało się m. in. w przypadku balu organizowanego w szkole podstawowej w Gaworzycach. Co roku uczestniczyło w niej wiele par z terenu powiatów polkowickiego i glogowskiego, a także z sąsiedniego województwa lubuskiego. W tym roku ciesząc się dużym powodzeniem bal odwołano. Szkoda, bo dochód z niego przeznaczano tradycyjnie w całości na potrzeby szkoły.

Wygląda na to, że ludzie już nie chcą się bawić. Dzieje się tak być może dlatego, że powodów do radości mają mniej, niż kiedyś. Ciekawe więc, czy odbędzie się bal karnawałowy organizowany w najbliższą sobotę przez gaworzyckie przedszkole.

Sabina Lipiec

## Powiat polkowicki

## Lokalna walka

Monika Szatkowska

**Rok 2003 Europejskim Rokiem Osób Niepełnosprawnych. W Starostwie Powiatowym w Polkowicach trwają już prace przygotowawcze do jego obchodów.**

Decyzję ustanowienia roku 2003 Europejskim Rokiem Osób Niepełnosprawnych podjęła Rada Unii Europejskiej. Jego celem jest podniesienie świadomości wśród osób sprawnych o prawie osób niepełnosprawnych do ochrony przed dyskryminacją oraz do pełnego i równego korzystania z ich praw. Przede wszystkim walka z przejawami dyskryminacji osób niepełnosprawnych na szczeblu lokalnym, krajowym i europejskim. Polska przystąpiła do współuczestniczenia w realizacji tego europejskiego przedsięwzięcia. Patronat nad obchodami roku objęła minister Joanna Banach i Roman Sroczyński, prezes PFRON.

Starostwo w Polkowicach jest inicjatorem utworzenia Komitetu Wykonawczego Europejskiego Roku Osób Niepełnosprawnych. – *Chcemy zmobilizować mieszkańców i instytucje do pomocy, a jednocześnie uświadomić o prawie niepełnosprawnych do ochrony przed dyskryminacją* – wyjaśnia Kamila Ciupak, wicestarosta polkowicki. Założycielami komitetu są przedstawiciele samorządów lokalnych, którzy zobowiązali się na terenach swoich gmin udzielać bezpośredniej pomocy niepełnosprawnym.

Burmistrz Przemkowska zobowiązał się powołać w swojej

gminie komitet, który będzie pomagał osobom niepełnosprawnym i organi-

zował różnego rodzaju imprezy. W Gaworzycach Stowarzyszenie „Gmina Gaworzyce Waszym Domem” przy współpracy zespołu „Caritas” udziela pomocy niepełnosprawnym. Gminie Grębocice problemy te również nie są obce. Funkcjonujące tam koło przyłączyło się do organizacji obchodów. Dyrektor banku PKO w Polkowicach zobowiązał się do sponsorowania imprez. Natomiast w Chocianowie Stowarzyszenie Pomocy Dzieciom i Dorosłym Specjalnej Troski współpracuje z londyńską fundacją, między innymi, dzięki której udziela pomocy materialnej. W Polkowicach Stowarzyszenie Dzieci Specjalnej Troski i komenda hufca ZHP chętnie wspomogą i zorganizują sprzęt do rehabilitacji osób niepełnosprawnych.

Obecnie w powiecie polkowickim prace nad obchodami tego roku są na etapie planowania i zbierania informacji. – *Do końca stycznia należy złożyć wnioski o dofinansowanie* – mówi wicestarosta. – *Staraliśmy się o dotacje z PFRON i Urzędu Komitetu Integracji Europejskiej.*

O posuwających się pracach będziemy informować na bieżąco.

## Konkurencja dla Europy

Monika Szatkowska

**Kolejne wyróżnienie dla Zespołu Szkół w Polkowicach. Przygotowany przez wychowawców i uczniów projekt ekologiczny został zauważony na ogólnopolskim konkursie Europrodukt inicjatywa edukacyjna.**

IV edycja konkursu Europrodukt odbyła się pod patronatem prezesa Rady Ministrów. Jest to konkurs promujący najlepsze produkty krajowe, które mogą okazać się konkurencyjne, również na rynku europejskim. Po raz pierwszy do konkursu można było zgłosić projekty szkolne. Kapituła Konkursowa wybrała dziesięć najlepszych pod względem merytoryki i sposobu realizacji projektów. Wyróżnione szkoły otrzymały list gratulacyjny Ministerstwa Edukacji Narodowej oraz zestaw encyklopedii od wydawnictwa WSIP. – *Zostaliśmy wyróżnieni za projekt pod nazwą „Bezmyślność i zniszczenie, czy odpowiedzialność i świadome działanie, dla dobra dnia dzisiejszego i jutra”* – mówi Włodzimierz Olszewski, dyrektor Zespołu Szkół.

Doceniono wypracowanie przez ten projekt nowych środków dydaktycznych, ale także kryterium międzynarodowego zasięgu, kreowanie polskości za granicą, stosowanie nowych technologii, a także aktywizowanie uczniów i doskonalenie przez nich języków obcych.

– *Był on realizowany w ramach programu Sokrates Comenius ze szkołami z Czech i Włoch, a w pierwszej fazie także z Hiszpanii. Nasza szkoła była koordynatorem całego programu* – podkreśla dyrektor.

Nad całością czuwała Ewa Kowalik, nauczyciel biologii z Zespołu Szkół. Projekt zakończył się sukcesem. Udało się stworzyć pakiet materiałów edukacyjnych, które wykorzystywane są w procesie edukacyjnym we wszystkich trzech państwach.

Jak do tej pory niewiele polskich szkół podjęło decyzję o koordynowaniu projektów realizowanych w ramach środków UE.

– *Jako jedna z nielicznych szkół w kraju podjęliśmy się tego trudu. Przeważnie tego typu zadań podejmują się szkoły zagraniczne mające większe doświadczenie w procedurach unijnych. Ale będzie zapewne procentowała w kolejnych programach, w których zamierzamy uczestniczyć* – dodaje Włodzimierz Olszewski.

W grupie laureatów konkursu, obok Zespołu Szkół, znalazł się również polkowicki „Zanam”, zakład produkujący maszyny ciężkie. Uznano je za jedne z najlepszych w Europie.

## Polkowice

## Wyjść z ukrycia

Konrad Kaptur

**Rok 2003 został ogłoszony przez Unię Europejską Europejskim Rokiem Osób Niepełnosprawnych. W obchodach będą brały również udział państwa starające się o wejście do wspólnoty europejskiej, wśród nich Polska.**

Polkowice, podobnie jak cały Dolny Śląsk przygotowały w związku z tym szereg imprez.

Mimo, że o niepełnosprawności mówi się u nas coraz więcej, to wciąż jesteśmy krajem, w którym niepełnosprawni napotykać szereg barier. Bariery owe często ograniczają lub wręcz uniemożliwiają aktywność zawodową, powodują także zubożenie życia rodzinnego. Być może wielu z nas bagatelizuje problem niepełnosprawności uważając, że dotyczy on znikomego odsetka społeczeństwa. Tymczasem okazuje się, że w Polsce niepełnosprawni stanowią 10 proc. ogółu populacji. Ustanowienie roku 2003 rokiem Europejskim Rokiem Osób Niepełnosprawnych ma na celu podniesienie w Polsce poziomu wiedzy o prawach osób niepełnosprawnych, o pozytywnym wkładzie jaki wnoszą one w życie społeczeństw, a także o problemach, które napotykają.

– *Koło Miejskie Dolnośląskiego Związku Inwalidów Narządu Ruchu w Polkowicach wraz ze Stowarzyszeniem Charytatywnym*

„Żyć godnie”, Urzędem Gminy oraz Starostwem Powiatowym opracowało program imprez na rok 2003. Naszym głównym celem jest wyjazd na Europejską Olimpiadę Osób

Niepełnosprawnych w Koninie. W zeszłym roku uczestniczyliśmy w tej imprezie po raz pierwszy i udało nam się odnieść sporo sukcesów. W tym roku stawiamy sobie poprzeczkę jeszcze wyżej. Ponadto będziemy obchodzić Gminno-Powiatowy Dzień Osób Niepełnosprawnych. Jesteśmy już po wstępnych rozmowach z prezesem Zakładu Lecznictwo-Rehabilitacyjnego Aquapark, Agnieszką Bieniek. Pani prezes zaproponowała by impreza odbyła się na terenie zakładu. Ponadto, w listopadzie odbędzie się finał Obchodów Europejskiego Roku Niepełnosprawnych, również w Aquaparku. Zamierzamy również organizować cykliczne spotkania osób niepełnosprawnych. Chodzi o to, by ich zaktywizować, sprawić by wyzbyli się kompleksów, wyszli do ludzi, bo przecież są takimi samymi obywatelami jak ludzie sprawni. Tak naprawdę to jest w tym wszystkim najważniejsze – mówi Stefan Topolski, przewodniczący Koła Miejsko-Gminnego DZINR w Polkowicach.

Grębocice

# Opóźnienia w budowie

Izabela Pakiet

Od sierpnia 2002 r. trwa budowa sali gimnastycznej przy szkole w Grębocicach, jednak niekorzystne warunki atmosferyczne spowodowały opóźnienia w pracach.

Inwestycja wykonywana jest przez firmę MITEK S.A. z Kielc. Budowa miała trwać dwa lata, jednak firma zadeklarowała wykonać ją szybciej. Niesprzyjające warunki atmosferyczne, tj. niskie temperatury, spowodowały wstrzymanie prac budowlanych. Jeżeli nic dalej nie stanie na przeszkodzie, to sala powinna zostać oddana do użytku jeszcze jesienią tego roku.

– Przy niskich temperaturach nie można wykonywać prac murarskich, dlatego obecnie trwają prace ciesielskie – mówi Aleksandra Kicaj, kierownik budowy. – Musimy czekać, aż temperatura będzie dodatnia. Obecnie wykonaliśmy ściany konstrukcyjne nośne parturu – dodaje.

Sala zostanie wybudowana wraz z zapleczem, w którym znajdują się magazyny sprzętu, kotłownia, szatnia, gabinet nauczyciela, przebieralnia, prysznic, toalety, siłownia, przechowalnia sprzętu gimnastycznego i sportowego. Powierzchnia samej sali będzie wynosiła 1100 m<sup>2</sup>. Wymiary obiektu wraz z kotłownią i magazynami podręcznymi wynoszą 51,60 m x 35,24 m.

Pierwotnie sala gimnastyczna miała być budowana wraz z łącznikiem i krytym basenem. Obecnie prace dotyczą tylko sali gimnastycznej, ponieważ na pozostałe inwestycje nie przewiduje się środków w budżecie gminy na najbliższe lata. Koszt budowy

sali bez łącznika i wyposażenia wynosi

3.204.211 zł. Środki pochodzą z budżetu

gminy, w tym kredyt w kwocie 1200 tys. zł Gminnego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej oraz 600 tys. zł z Totalizatora Sportowego.

– Poprzednie władze zabezpieczyły środki na wybudowanie samej sali – mówi Roman Jabłoński, wójt gminy Grębocice. – Bez łącznika i wyposażenia nie nadaje się ona do eksploatacji, a na ten cel w tegorocznym budżecie środków nie zaplanowano. Do prawidłowego funkcjonowania sali potrzebne jest jeszcze ok. 700 tys. zł. Kwestia budowy łącznika pomiędzy salą a szkołą, jest w dalszym ciągu rozważana, ponieważ będzie on niezbędny w momencie oddania sali do użytku – dodaje wójt.

Gmina spodziewa się darowizny od KGHM „Polska Miedź” S.A., jeśli jednak nie dojdzie to do skutku, to władze gminy będą zmuszone zaciągnąć kolejny kredyt. Gmina Grębocice jest jeszcze w dobrej sytuacji finansowej. Łączna kwota przypadających do spłaty w danym roku budżetowym rat kredytów i pożyczek nie może przekroczyć 15 proc. planowanych dochodów, a w gminie Grębocice wynosi 3,9 proc. Natomiast łączna kwota długu jednostki samorządu terytorialnego na koniec roku budżetowego nie może przekraczać 60 proc, a tu wynosi tylko 11,74 proc.

# Było kino

Sabina Lipiec

Pisaliśmy niedawno o budynku byłego kina w Gaworzycach będącym w trakcie rozbiórki. Zgodnie z obietnicą wracamy do sprawy.

Kino istniało do połowy lat osiemdziesiątych. Zostało zamknięte, gdyż koszty jego funkcjonowania znacznie przewyższały osiągnięte zyski.



Pozostałości po kinie w Gaworzycach

W 1988 roku budynek przygotowywano do kapitalnego remontu. Miały tam zostać przeniesione instytucje użyteczności publicznej, czyli Dom Kultury i biblioteka. Była sala kinowa miała być wykorzystywana także do organizacji zabaw. Zgromadzono materiały do remontu, które składowano na sali.

W tym czasie władze gminy złożyły Józefowi M. właścicielowi mieszkania przylegającego do budynku kina propozycję zamiany tego lokum na mieszkania w nowobudowanych blokach przy starej szkole.

Rok później doszło do zmian ustrojowych w kraju. Po nowych wyborach do samorządów salę zamknięto na glucho, a materiały przeznaczone do remontu zostały najprawdopodobniej wykorzystane do innych celów.

– W 1997 roku inspektorzy budowlani przeprowadzający kontrolę w budynku zdecydowali, że jest w bardzo złym stanie – opowiada Józef M. – Zaczęłam wysyłać pisma do władz gminy w sprawie ponoszonych przez mnie strat z powodu braku działań związanych z zabezpieczeniem budynku kina przed zawaleniem się, ale pozostawały bez odpowiedzi.

Były wójt gminy podczas jednej z sesji rady gminy, na której poruszano sprawę zgłaszaną przez Józefa

M. twierdził m. in., że na jego pisma odpowiadano.

– Zaproponowaliśmy zamianę mieszkania, lecz nie uzyskaliśmy ostatecznie zgody współwłaściciela lokalu czyli siostry pana M. – wyjaśniał były wójt.

– Czekaliśmy na wyremontowanie budynku byłej szatni szkolnej, tak by standard mieszkania był zbliżony do tego, jaki miałem w swoim mieszkaniu – tłumaczy Józef M. – Budynek szatni jednak sprze-

dano, bo gmina potrzebowała pieniędzy. Dlatego nie doszło do zamiany.

Budynek kina został sprzedany prywatnemu właścicielowi. Rozbiórka przebiegała zgodnie z zaleceniami inspektorów budowlanych. Do rozebrania pozostała już tylko frontowa część budynku, która nie stanowi zagrożenia. Panu M. obiecano także wzmocnienie ściany nośnej, która wcześniej była wspólna z budynkiem kina.

Reklama

## URLOP W GÓRACH

Szkarsia Poręba

Luksusowy Hotel BORNIT\*\*\*\*

499 zł za osobę

Cena obejmuje 6 noclegów ze śniadaniem i obiadokolacją,

wstęp na basen, kręgielnię i bilard

Terminy: od niedzieli do soboty, począwszy od 19.01.2003

Tel. 0-75 64 72 503,

e-mail: bornit@interferie.pl,

www.bornit.interferie.pl

Świeradów Zdrój

Hotel Górski MALACHIT

290 zł za osobę

Cena obejmuje noclegi ze śniadaniem i obiadokolacją,

wstęp na basen i siłownię

Termin: 19-25.01.2003

Tel. 0-75 78 16 732,

e-mail: malachit@interferie.pl,

www.malachit.interferie.pl

Gaworzycy

Za aktywność

Starosta polkowicki Marek Trams przekazał, na ręce Jarosława Rykowski, komendanta Społecznej Straży Rybackiej, osiem kompletów umundurowania dla funkcjonariuszy straży rybackiej. Jest to nagroda za pilnowanie porządku na akwenach wodnych powiatu polkowickiego. Straż rybacka przeciwdziała zanieczyszczeniom wodnym, aktywnie walczy z kłusownictwem oraz chroni przyrodę i środowisko wodne.

Monika Szatkowska

Z ekologią na ty

Gmina Pęcław jest kolejną, która posiada Strategię Zrównoważonego Rozwoju na najbliższe 12 lat. Podczas ostatniej sesji Rady Gminy Pęcław radni podjęli uchwałę w sprawie przyjęcia Strategii.

Dokument zawiera zadania i cele, których realizacja zapewni tej gminie właściwy rozwój, wykorzystując jej potencjał. W strategii główny nacisk został położony na ekologię. W tym właśnie kierunku przebiegać będzie edukacja mieszkańców.

– Strategię przyjęła komisja samorządowa zakładając możliwość jej modyfikacji i nowelizacji – powiedział Marek Sadowski, wójt gminy Pęcław. – W dokumencie zostały określone najważniejsze zadania i cele mające znaczący wpływ na rozwój gminy i jej mieszkańców.

Priorytetem w hierarchii ważności celów strategicznych jest między innymi poprawa stanu środowiska, jakości życia oraz integracja mieszkańców gminy. Do najważniejszych zadań inwestycyjnych zaliczono dokończenie budowy gimnazjum, modernizację sieci wodno-kanalizacyjnej oraz budowę kotłowni na biomasę i gazociąg.

– Ważnym zadaniem dla gminy jest wielofunkcyjny rozwój jej obszaru oraz aktywne poszukiwanie inwestorów – powiedział wójt.

Strategia gminy Pęcław będzie dostępna dla wszystkich mieszkańców gminy w skróconej formie.

Adrianna Jakubowska

## Kronika kryminalna

W godzinach nocnych nieznany sprawca dokonał włamania do piwnicy przy ul. 11 Lutego w Polkowicach. Skradziono sprzęt do ćwiczeń siłowych. Straty oszacowano na 4,5 tys. zł na szkodę właściciela piwnicy.

Nieznany sprawca po pokonaniu zabezpieczeń ukradł samochód marki Volkswagen passat. Wartość skradzionego pojazdu przekracza 30 tys. zł. Postępowanie prowadzi polkowska policja.

W ubiegłym tygodniu doszło w Polkowicach do jeszcze jednej kradzieży samochodu. Również nieznany sprawca ukradł Audi A4 (rok prod. 2000). Wartość samochodu 70 tys. zł.

Policja ujawniła próbę usiłowania kradzieży samochodu marki Seat. Nieznany sprawca wylał zamknięcie drzwi i próbował odjechać samochodem. Na szczęście skończyło się na uszkodzeniu stacyjki. Straty 2 tys. zł. Czynności prowadzi funkcjonariusze policji.

Policjanci z Sekcji Kryminalnej KPP w wyniku podjętych czynności ustalili sprawcę przywłaszczenia sobie kilku kaset video z dwóch wypożyczalni kaset w Polkowicach. Właściciel wypożyczalni oszacował straty na 600 zł.

Monika Szatkowska

**Policjny  
telefon zaufania:  
846-33-06**

Polkowice

# Akt dobrej woli

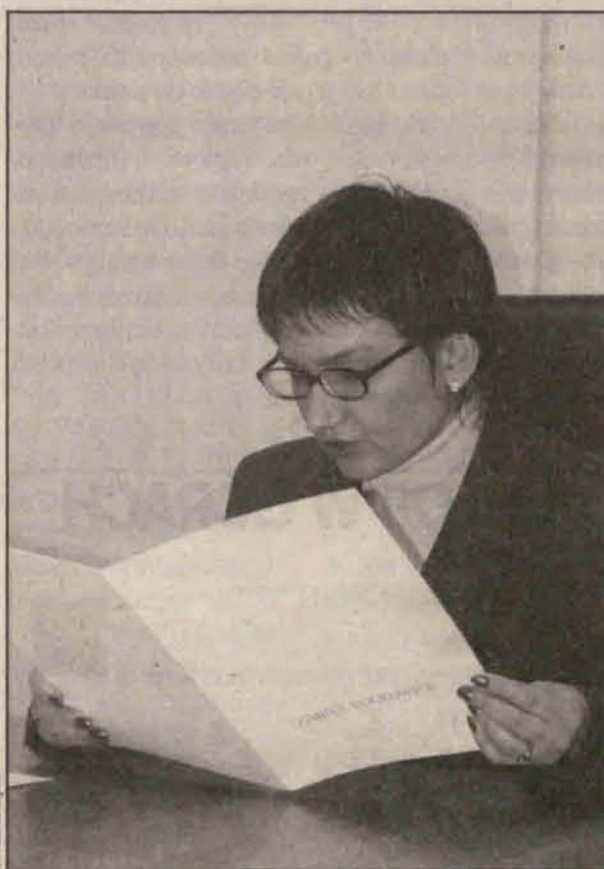
Konrad Kaptur.

Każdego roku burmistrz zaprzyjaźnionej z Polkowicami niemieckiej gminy Sickte, Dieter Lorentz, wspomaga jedną z polkowskich rodzin dobrym słowem oraz drobną kwotą pieniężną.

Uroczystego odczytania treści życzeń oraz wręczenia daru dokonała

kwotami pieniężnymi. Dotychczas o rozdziale środków z Niemiec decydowali pracownicy Urzędu

Gminy. W tym roku natomiast o wyborze rodziny, która otrzymała



Wiceburmistrz Dorota Trzmielowska odczytuje list z życzeniami

wiceburmistrz gminy Polkowice Dorota Trzmielowska dnia 13 stycznia w Ratuszu Miejskim.

Stało się już tradycją, że wraz z nadejściem nowego roku do Polkowic docierają życzenia od burmistrza Lorentza z niemieckiego Sickte, który wspomaga potrzebujących pomocy polkowiczów drobnymi

kwotę 50 euro, zdecydował dyrektor Szkoły Podstawowej nr 2 w Polkowicach. Pomoc przyznano starszemu małżeństwu, które wychowuje trójkę wnuków. Na pewno pieniądze zostaną wykorzystane we właściwy sposób i pomogą w trudnej sytuacji tej szlachetnej rodzinie.

# W czołówce

Monika Szatkowska

Polkowskie Zespoły Szkół w czołówce szkół średnich z Dolnego Śląska. Dzięki osiągnięciom uczniów szkoła zajęła dwudzieste miejsce w województwie.

„Rzeczpospolita“ i „Perspektywy“ już od trzech lat organizują ogólnopolski ranking szkół średnich w Polsce.

W rankingu biorą udział szkoły średnie, których uczniowie mają osiągnięcia na olimpiadach ogólnopolskich. By szkoła mogła wziąć udział w rankingu musi poszczycić się, co najmniej dwoma laureatami lub finalistami olimpiad.

Kapituła pod przewodnictwem prof. Marka Rockiego zarekomendowała opublikowanie pełnej listy 373 szkół średnich. - Ma to bardzo czytelne przesłanie i chcemy w ten sposób zachęcić wszystkie szkoły do pracy z uczniami zdolnymi. Chcemy by ta lista numerowanych miejsc była przedmiotem pogłębiającej analizy władz centralnych, a zwłaszcza samorządowych, które decydują o polityce oświatowej, tej krajowej i tej regionalnej. Podsumowując narzędzie, w którym czarno na białym widać, które szkoły wykuwają jeden z istotnych czynników jakości polskiej szkoły - twierdzą organizatorzy. Zespół Szkół w ubiegłym roku po raz pierwszy zaistniał w rankingu. Był na czternastym miejscu na Dolnym Śląsku.

W tym roku Polkowice są na 20 miejscu w województwie. Pierwsze miejsce w kraju i zarazem w województwie dolnośląskim zajęło XIV Liceum Ogólnokształcące im. Polonii Belgijskiej z Wrocławia. Wśród wyróżnionych znalazło się również I LO z Lubina, które jest na pozycji trzynastej.

- Jest to duże wyróżnienie dla szkoły. Słowa podziękowania należą się przede wszystkim uczniom, którzy reprezentowali szkołę - Rafałowi Łukasik, laureatowi olimpiady wiedzy o prawach człowieka i Marcie Sokolowskiej, finalistce tej olimpiady - podkreśla Włodzisław Olszewski, dyrektor Zespołu Szkół. - Wyrazy uznania należą się również Helenie Babiuch, która przygotowała naszych olimpijczyków. Osiągnięcia zawdzięczamy również gminie Polkowice, która finansuje program edukacyjny, dzięki czemu uczniowie mogą uczestniczyć w zajęciach pozalekcyjnych i w ten sposób rozwijać swoje zainteresowania - dodaje dyrektor.

Wysokie miejsce w rankingu dowodzi, że polkowskie Zespoły Szkół jest jedną z czołowych średnich szkół w Polsce, jak twierdzi przewodniczący komisji „te 373 szkoły spośród prawie 6 tys. to po prostu elita, czołówka polskich szkół średnich“.

Powiat polkowski

# Tanie mięso...

Monika Szatkowska

Na terenie powiatu polkowskiego funkcjonuje siedem punktów skupu dziczyzny. Ich dalsze funkcjonowanie zależy od wdrożenia systemów funkcjonujących w krajach należących do Unii Europejskiej.

Punkty skupu dziczyzny, podobnie jak zakłady przetwórstwa mięsnego zostały zobligowane do wdrożenia systemów zapewnienia bezpieczeństwa żywności (HACCP, GMP, GHP). Takie są wymogi Unii Europejskiej w stosunku do kandydujących krajów. Od zrealizowania tych systemów zależy dalsze funkcjonowanie skupów.

Badanie odstrzelonych dzików musi być wykonane w miejscach do tego specjalnie wyznaczonych, a w przypadku ich braku, w zakładach rozbioru dziczyzny. Na terenie powiatu mięso takie musi być oddane do skupu, skąd zostanie przesłane do zakładu rozbioru mięsa w celu przeprowadzenia badań. Następnie ometkowane mięso wraca do właścicie-

la. - Właściciel mięsa nie może go wprowadzić do obrotu - ostrzega Krzysztof Kiernożycki, powiatowy lekarz weterynarii. -

Może ono być spożyte jedynie we własnym gospodarstwie.

Obecnie na terenie powiatu funkcjonuje siedem punktów skupu dziczyzny. Mieszczą się one w Ostaszowie, Przemkowie, Radwanicach, Grębocicach i Chocianowie. Należy pamiętać, że spożycie niebadanego mięsa grozi śmiercią. Szczególnie groźne jest zarażenie włośnicą. Do tego dochodzą jeszcze groźne konsekwencje karne. Smakosze dziczyzny powinni zaopatrywać się w mięso i wyroby w sklepach mięsnych.

W ubiegłym roku w Wielkopolsce kilka osób zaraziło się włośnicą po spożyciu wyrobów z dzika. Nim połączymy się na tańsze mięso, zastanówmy się, czy warto ryzykować.

## Jednym słowem



**Polkowicki Szkolny Związek Sportowy** znany jest ze swojej aktywności w organizowaniu imprez sportowych.

**Konrad Kaptur:**  
- Jakie są plany na rok 2003?

Kazimierz Ciszelski, organizator imprez sportowych Polkowickiego Szkolnego Związku Sportowego:

- Planów na cały rok nie będę jeszcze zdradzał, bo mogą one ulec zmianie. Po-wiem tylko tyle, że ten rok zapowiada się atrakcyjnie. Zaczniemy 18 stycznia, wówczas w sali gimnastycznej przy Szkole Podstawowej nr 2 odbędą się Gminne Zawody w mini piłce ręcznej dziewcząt i chłopców. Następna impreza będzie miała miejsce 24 stycznia w Ga-worzycach, będzie to Powiatowy Finał szachów. W ry-walizacji wezmą udział uczniowie szkół podstawowych oraz gimnazjów. Następne zawody odbędą się 22 lutego. Wówczas odbędą się Finał Powiatowy w mini piłce ręcznej chłopców, a na 1 marca zaplanowa-liśmy zawody tej samej rangi w kategorii chłopców. Wszystkich chętnych do oglądania zmagani młodych sportowców serdecznie za-praszam.

## Waszym zdaniem

Chciałabym zwrócić uwagę na pewien fakt, który denerwuje mnie od jakiegoś czasu. Jestem mieszkanką ul. Ociosowej. Kiedy wychodzę rano do pracy, codziennie widzę bezpiecznie biegającego psa sąsiadów. Jest to groźny pies rasy doberman. Zwra-całam kilkakrotnie uwagę właścicielce psa, ale nic to nie dało. Zwierzę nadal biega bez kagańca po podwórku. Małe dzieci boją się i uciekają przed nim, sama również się boję. Kiedy córka chce gdziekolwiek wyjść, muszę ją odpro-wadzić. Ta sytuacja zaczyna mnie męczyć.

Oczywiste jest to, że kiedy posiada się jakiekolwiek zwierzę, to trzeba się nim opiekować jak należy i jednym z głównych obowiązków jest wychodzenie ze zwierzęciem na spacer. Jeżeli nie ma się czasu, lub się nie chce wyjść, to raczej tacy ludzie nie powinni posiadać jakichkolwiek zwierząt. Nie mogę pojąć, jak można zostawić bez nadzoru takiego psa. Przecież jest zimno, a tego psa widać przez cały dzień jak biega po ulicach. Nie wiem, czy właściciele zdają sobie sprawę, że mogą zapłacić wysoką karę. Mam nadzieję, że właściciele wezmą sobie do serca całą sytuację i więcej się to nie powtórzy. (Imię i nazwisko znane redakcji)

Wioletta Jastrzębska



**Jednostka ratowniczo-gaśnicza** w Polkowicach otrzymała 15 stycznia, nowy samochód ratowniczy.

Monika Szatkowska:  
- Do czego wykorzystywany będzie pojazd?

Grzegorz Kasperek, rzecznik prasowy Komendy Powiatowej PSP w Polkowicach:

- Otrzymałszy samochód terenowy marki Nissan pickup zakupiony przez starostwo powiatowe w Polkowicach. Przeznaczony jest do przeprowadzania akcji ratowniczych podczas powodzi i monitorowania terenów wodnych.

W czasie zagrożeń po-zarami w lasach planujemy wyposażyc go w pod-stawowy sprzęt do ga-szenia pożarów. Ponieważ nadwozie jest wielo-funkcyjne, nie jest wy-kлючone, iż wóz ten będzie wykorzystywany również do innego ro-dzaju działań ratowni-czych.

## Jak walczyć z korupcją w kraju?

**Jarosław Marek Gaworzyca**



Por. Sławomir Lipiec

Żeby skończyć z powtarzającymi się aferami korupcyjnymi potrzebne są radykalne rozwiązania. Wciąż dużo się o tym mówi, ale właściwie nic się nie robi. Trudno się, więc dziwić, że aferzyści czują się bezkarni.

**Przemysław Szwarzgryk, Gaworzyca**



Por. Sławomir Lipiec

-Wszystkich aferzystów trzeba pozamykać, a ich nieuczciwie zdobyte majątki skonfiskować. Nie ważne, na kogo je przepisali.

Czas też zrobić porządek w kasach chorych. Nie może tak być, żeby urzędnicy jeździli limuzynami i zasiadali w luksusowo wyposażonych gabinetach, a chorzy umierali, bo na leczenie nie starcza już pieniędzy.

**Małgorzata Siembała, Polkowice**



Por. Sławomir Lipiec

-Przekupowanie za łapówkę jest bardzo często spotykanym zjawiskiem w Polsce. Jest to bardzo złe, chociaż w ten sposób można załatwić wiele spraw.

Mam nadzieję, że się to skończy.

## Informatory kulturalny

**Kino Polkowice:**

„Jak to się robi z dziewczynami“ – komedia, reż. Przemysław Angerman, wyk. Radosław Kaim, Krzysztof Prałat, terminy projekcji – 16 – 17 stycznia 2003 godz. 18:00, 20:00, 18 stycznia 2003, godz. 16:00.

„Femme-Fatale“ – thriller, wyk. Rebecca Romijn – Stamos, Antonio Banderas, terminy projekcji – 17 stycznia, godz. 22:00.

„Harry Potter i komnata tajemnic“ – przygodowy, wyk. Daniel Riltrefe, Rupert Grint, Emma Watson, terminy projekcji – 23,24 stycznia, godz. 15:00, 18:00, 25,26 stycznia, godz. 14:00, 17:00.

**IMPRESIA POLKOWICE**

**Poniedziałek**  
14:30 Plastikowe koło terapii zajęciowej dla niepełnosprawnych

16:30 Zajęcia informatyczne dla dzieci i młodzieży  
17:00 „Coś z niczego“ zajęcia plastyczne – techniczne dla dzieci i młodzieży

17:00 Pracownia modelarska – zajęcia dla młodzieży i dorosłych.  
18:00

**Wtorek**

16:00 Dziecięcy zespół piosenki i ruchu „Fantazja“  
17:00 „Tęczowy pędzelek“ zajęcia plastyczne  
17:00 Sekcja szachowa dla dzieci, młodzieży i dorosłych

18:00 Klub plastyka amatora  
19:00 Aerobik dla młodzieży i dorosłych – grupa I  
20:10 Aerobik dla młodzieży i dorosłych – grupa II

**Środa**  
15:00 „Jesienne róże“ próba zespołu folklorystyczne-go

16:00 Nauka tańca BREAK DANCE (Kino)  
16:00 Klub plastyka amatora – zajęcia plastyczne  
16:30 Zajęcia sekcji fotograficznej dla młodzieży

**Czwartek**  
16:00 Dziecięcy zespół piosenki i ruchu „Fantazja“  
17:00 „Tęczowy pędzelek“ zajęcia plastyczne  
17:00 Sekcja szachowa dla dzieci i młodzieży i dorosłych.

19:00 Aerobik dla młodzieży i dorosłych grupa I  
20:10 Aerobik dla młodzieży i dorosłych grupa II

**Piątek**  
15:00 „Jesienne róże“ próba zespołu folklorystyczne-go

17:00 Pracownia modelarska

**IMPREZY**  
21 stycznia, godz. 16:30 – Dom Kultury – „Dziatki dziadka“ – impreza rodzinna z okazji Dnia Babci i Dziadka.

**SPEKTAKLE**  
19 stycznia, godz. 18:00 – Aula Forum „Moralność pani Dulskiej“ – spektakl Gabrieli Zapolskiej w wykonaniu Anny Seniuk i aktorów Lubuskiego Teatru, cena biletu do 12 stycznia – 13 zł (uczniowie 8 zł), do 18 stycznia, 18 zł, (uczniowie – 14 zł), 19 stycznia, 20 zł.

22 stycznia – „Ali baba i rozbójnicy“ – spektakl dla dzieci przedszkolnych i klas 0 – IV w wykonaniu aktorów Teatru Lalki i Aktora z Wałbrzycha.

**WYSTAWY**

31 stycznia – „Salle – Zwiarcidlo duszy“ – wernisaż prac Aleksandry Gawlik

**POLKOWICE KAWIARENKA INTERNETOWA**

Wtorek – sobota 13:00 – 21:00 Dom Kultury, opłata za 1 godzinę: 2 zł (dzieci i młodzież ucząca się), 3,50 zł (młodzież pracująca i dorośli).

**FITNESS CLUB DLA KOBIET**  
Siłownia, godz. 16:00 – 21:00

Poniedziałek – piątek 3 zł/1 godz.

Sauna, godz. 16:00 – 21:00  
Poniedziałek – piątek 2 zł/15 min.  
Aerobic, godz. 19:05 – 20:05  
Wtorek – czwartek godz. 20:10 – 21:10, 4,5 zł/1 godz. (karnet na 1 miesiąc 30 zł).

**CHOCIANÓW**  
Stałe Sekcje CHOK

**Poniedziałek**  
Koło Regionalne godz. 16:30 – 18:30  
Taniec BREAK DANCE godz. 18:30 – 20:00

**Wtorek**  
Warsztaty plastyczne godz. 15:30 – 17:30  
Próba zespołu „Wrzos“ godz. 16:00 – 18:00

**Środa**  
Warsztaty taneczne godz. 16:00 – 17:30.  
Taniec BREAK DANCE godz. 17:30 – 19:00

**Czwartek**  
Dzień do dyspozycji dla środowiska lokalnego.  
**Piątek**  
Sekcja „GO“ godz. 16:00 – 18:00  
Próba Orkiestry Dętej godz. 18:00 – 20:00.

## Pogotowia

Ciepłownicze	993
Gazowe	992
Energetyczne	991
Wodociągowe	995
Ratownicze	999
Policja	997
Straż Miejska	986
Straż Pożarna	998

## Apteki

**Polkowice**  
ul. Kominka 5a  
tel. 749-98-70,  
ul. Moniuszki 3a  
tel. 845-17-11,  
ul. Skalików 4  
tel. 845-23-91,  
ul. Kominka 7  
tel. 746-08-42,  
ul. Browarna 14  
tel. 847-46-17  
ul. 3-go Maja 16b  
tel. 724-95-80

**Grębocice**  
ul. Głogowska 3  
tel. 831-54-71

**Chocianów**  
ul. Wesoła 12  
tel. 818-55-36  
ul. Żeromskiego 2  
tel. 818-55-54

**Przemków**  
Pl. Wolności 12,  
tel. 831-93-25  
ul. Długa 3,  
tel. 831-97-13

**Radwanice**  
ul. Przemysłowa 7,  
tel. 831-13-06,  
**Gaworzyca**  
ul. Dworcowa 200 a  
tel. 831 – 61 – 89

## Grupa AA

Spotkania zamknięte: czwartki, pora zimowa godz. 18, pora letnia godz. 19.  
Spotkania otwarte w ostatnie czwartki miesiąca.  
Płwnica OPS w Polkowicach ul. Lipowa 1.

## Dyzury aptek

**Polkowice**  
07.01-13.01 ul. Browarna 14  
14.01-20.01 ul. Skalików 4

**Przemków**  
ul. Długa,  
tel. 831-97-13,  
sob. 9:00-15:00,  
ndz. 9:00-11:00,  
pl. Wolności,  
tel. 831-93-25  
sob. 8:00-15:00,

**Postój taksówek**

**Polkowice**  
847-41-00

**Lecznice dla zwierząt:**  
Polkowice 724-94-52  
845-06-66, 845-13-75  
Gaworzyca 831-62-24  
Radwanice 831-16-00  
831-19-16  
Chocianów 818-52-15

## Informacje

telefoniczna	913
miejscowa	912
zamiejscowa	924
biuro napraw zegarynka	926
budzenie	917
tel. zaufania	988
policijny telefon zaufania	846-33-06

# Pięknie zagrała Orkiestra



## Fenomen Orkiestry

– Nigdzie na świecie nie ma takiego społeczeństwa jak nasze. Potrafi się ono zmobilizować, dać z siebie wszystko i podzielić się z potrzebującymi – powiedział Jurek Owsiak, wielki dyrygent Orkiestry zapytany o fenomen WOŚP. Coś w tym jest. W tym roku, pomimo nie najlepszej kondycji polskiej gospodarki i szalejącego bezrobocia, po raz kolejny pobito rekord z ubiegłorocznej zbiórki, kiedy to na konto Fundacji Owsiaaka wpłynęło ponad 26 milionów złotych. Dane z poniedziałku mówią o kwocie ponad 30 milionów, a pieniądze będą zapewne spływać do końca stycznia, więc kwota ta jest tylko częścią większej całości.

## Kwesta publiczna w Polkowicach

Publiczna zbiórka na polkowickich ulicach rozpoczęła się o 7:30. – Wszyscy stawili się punktualnie, pomimo przeszywającego zimna. Jestem pełen podziwu dla ofiarności tych młodych ludzi – powiedział Bogdan Godlewski, szef sztabu Wielkiej Orkiestry działającego przy Polkowickim Ośrodku Kultury Sportu i Rekreacji. Na ulicach kwestowano do godziny 20. – *Możliwość niesienia pomocy chorym dzieciom to dla mnie wielka sprawa i powód do dumy. Pracuję jako wolontariusz już drugi raz i na pewno nie jest to ostatni* – powiedział nam Tomasz Pyrzyński, jeden z kwestujących polkowiczanków.



Już po raz jedenasty na ulicach całej Polski zbierano pieniądze w ramach Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy. Ponad 120 tysięcy wolontariuszy wyposażonych w identyfikatory oraz specjalnie opieczutowane puszki kwestowało 12 stycznia od wczesnych godzin rannych na rzecz chorych dzieci. Wśród nich grupa 48 polkowiczanków, którzy zebrali około 21 tysięcy złotych. W tym roku pieniądze zebrane w ramach akcji zostaną przeznaczone dla noworodków i dzieci młodszego

wieku, jak przebiegała akcja w Polkowicach odpowiedział:

– *Wszystko odbyło się bez żadnych problemów, po mieście chodziły patrole policyjne, ludzie pytali czy nie jest nam zimno i wrzucali dużo pieniędzy, ja sam dwa razy musiałem zmieniać puszkę, bo miała ją pełną.*

## Każdy sposób dobry

W przypadku akcji takich jak Finał WOŚP każda metoda jest dobra, byle tylko prowadziła do celu, jakim jest napełnienie puszek pieniędzmi. W Polkowicach przygotowano wiele imprez, z których dochód zasilil konto Orkiestry.

Rozpoczęto o 10 Otwartym Turniejem Szachowym w Domu Kultury. Godzinę później rozpoczął się blok imprez plastyczno-technicznych dla dzieci oraz kiermasz plakatów kinowych. W tym samym czasie trwał turniej tenisa stołowego dla dzieci i młodzieży. O 12 na polkowickim deptaku przy ulicy Kominka miała miejsce prezentacja sprzętu ratowniczego Państwowej Straży Pożarnej oraz Komendy Policji. Każdy z dzieciaków mógł zrobić so-

bie pamiątkowe zdjęcie w wozie policyjnym lub strażackim za symboliczną złotówkę, która zasilila konto Orkiestry.

– *W sumie przyszła prawie setka dzieci, nie jest to może wielka liczba, ale liczy się każda złotówka* – powiedział jeden ze strażaków.

W Szkole Podstawowej nr 3 oddawano krew. W OPS-ie koncertowała również Ida Zagórska oraz orkiestra górnicza, tam też można było skosztować pysznych pączków oraz zakupić niespodzianki wystawiane na kiermaszu.

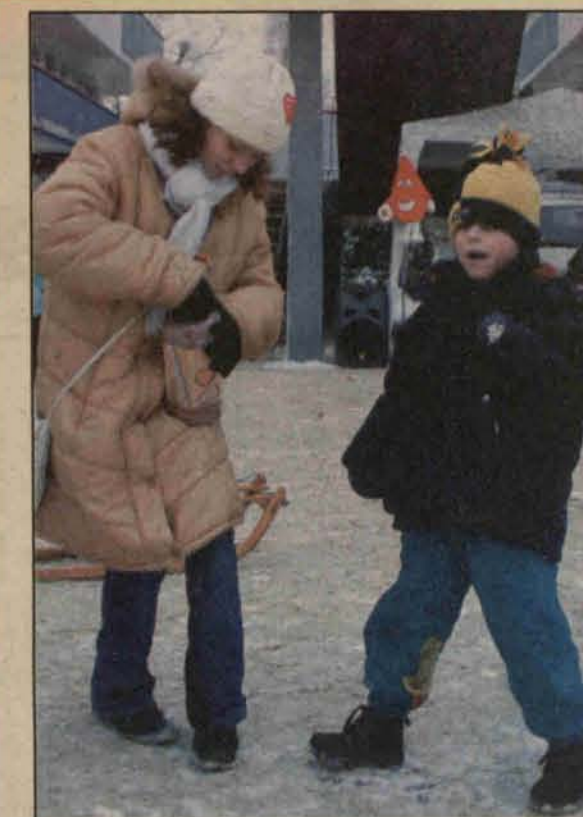
Oczywiście wszystkie pieniądze weszły w skład Orkiestry. W Aquaparku Klub Puszystych „Super Linia” przygotował degustację produktów niskokalorycznych oraz płatny pomiar tkanki tłuszczowej.

W polkowickim kinie zgromadzonej publiczności zaprezentowały się lokalne zespoły muzyczne, grające różne rodzaje muzyki. Zagrały kolejno Slow Down, Z Szarych Chodników, Out of Body Experience

oraz Zadymione Płuca. O 19 w polkowickiej Telewizji Kablowej rozpoczęła się licytacja gadżetów WOŚP. Wśród nich były koszulki polkowickich zespołów sportowych. Licytacja przyniosła prawie 4, 5 tysiąca złotych. Całość zwieńczyło Światelko do Nieba, które zapłonęło na boisku szkolnym przy SP 3. Do rozświetlonego przez grubo ponad setkę zapalniczek i zapalek poleciało w niebo 10 balonów wypełnionych helem.

– *Akcja przebiegała bez żadnych komplikacji, wszystko odbyło się zgodnie z planem. Młodzież bezpiecznie wróciła do domu. Do następnego roku i Sie ma!* – powiedział na zakończenie Bogdan Godlewski.

tekst i zdjęcia: Konrad Kaptur



## Grębocice

Gmina Grębocice po raz pierwszy włączyła się do Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy i zagrała z wielkim hukiem...

Przez cały dzień 15 wolontariuszy kwestowało na terenie gminy. Najwięcej zebrano w stolicy gminy, bo 1353,50 zł.

Do funduszy niedzielnych dołączyły swoje dary Gimnazjum w Grębocicach w kwocie 160,04 zł oraz Szkoła Podstawowa w kwocie 130,45 zł. Pieniądze zebrane przez wolontariuszy liczyła do późnych godzin wieczornych komisja w składzie: Teodozja Kasprzak, Janina Drzazga i Lucyna Koman. Łączna kwota uzbierana w gminie Grębocice wyniosła 4.062,38 zł. W tym roku pieniądze zostaną przekazane na zakup sprzętu medycznego dla oddziałów noworodków i dzieci młodszego.

– Mieszkańcy gminy Grębocice zaangażowali się całym sercem w wielką akcję niesienia pomocy – mówi Barbara Tasarz, dyrektor Grębocickiego Centrum Kultury. – *Myszę, że należy podtrzymać tradycję i dlatego w przyszłym roku też zagramy* – dodaje Barbara Tasarz.

Na scenie Grębocickiego Centrum Kultury przedstawiono gminny wachlarz kulturalny. Publiczność dopisała jak nigdy. W programie zaprezentowali się uczniowie Szkoły Podstawowej i Gimnazjum w Grębocicach, przedszkolaki z Grębocic, dzieci ze Szkoły Podstawowej w Rzeczczy, zagrała również Orkiestra Dęta z Grębocic, zaśpiewał zespół folklorystyczny „Polne Maki” z Grębocic oraz wystąpiły zespoły wokalne-taneczne z terenu gminy Grębocice.

Ze swoim repertuarem zaprezentowała się również Ewa Gudowska z przyjaciółmi. W trakcie imprezy organizato-

rzy prowadzili licytację. Sprzedano dzieła lokalnych artystów oraz prace wykonane przez przedszkolaków oraz uczniów SP Rzeczczyca, a także dary od mieszkańców gminy.

Licytowano także podarunki ze sztabu Jurka Owsiaaka tj. koszulki, poduszkę, podkładkę pod myszkę, kalendarz oraz kubek. Koszulkę w puszcze sprzedano najdrożej, bo za 120 zł.

W końcowej części imprezy o godz. 20 wszyscy wyszli zapalić „światelko do nieba”. Hucznie było do samego końca. Na koniec zagrała rockowa kapela „In Black” z Polkowic.

– *Wszystkim mieszkańcom pragnę podziękować za serce i zaangażowanie w całą akcję. Cieszy mnie, że w tych trudnych czasach potrafimy pomagać potrzebującym* – mówi Roman Jabłoński, wójt gminy Grębocice. *Izabela Pakiet*

## Przemków

Wielka akcja Jurka Owsiaaka dotarła w tym roku również do Przemkowa. Celem każdej z tych akcji jest pomoc drugiemu człowiekowi. W zbiorce datków pomagało 15 wolontariuszy – młodzież z Publicznego Gimnazjum, która pomimo zmarzniętych rąk trzymała dzielnie puszki, wiedząc że dzięki temu pomagają kolejnej małej, chorej istocie. Kwesta rozpoczęła się od wczesnych godzin rannych i trwała do godz. 20.

W Przemkowie sztab WOŚP zorganizował wiele imprez towarzyszących, odbyły się koncerty, aukcje i licytacje. Licytowano nie tylko gadzety Jurka Owsiaaka, było również wielu darczyńców np. burmistrz Przemkowa Czesław Sawa podarował na aukcję swój krawat, w którym wygrał wybory. Mieszkańcy Przemkowa mogli także skosztować za symboliczną złotówkę grochówki oraz pysznego ciasta przygotowanego przez komitet rodzicielski z Gimnazjum. Z okazji Wielkiej Orkiestry Świątecznej pomocy w Przemkowskim Ośrodku Kultury, wystąpił zespół z SP 1 w Przemkowie, odbył się również koncert Dziecięco-Młodzieżowej Orkiestry Dętej oraz zespołu „Mozaika”. Nie zabrakło również koncertu chóru parafialnego Parafii p.w. Miłosierdzia Bożego, występu dziecięcego zespołu lemnowskiego oraz występu młodzieży z gimnazjum. – *Dzięki mieszkańcom Przemkowa, wielu darczyńcom – wszystkim ludziom o wielkim sercu udało nam się zebrać łącznie 5786 zł* – powiedział Lubomir Compel, dyrektor Przemkowskiego Ośrodka Kultury – *Za tę pomoc serdecznie wszystkim dziękuję, w imieniu własnym jak i chorych dzieci* – dodał. *Jolanta Ozdoba*



## Polkowice

W ramach Wielkiej Orkiestry w Polkowicach odbyła się akcja oddawania krwi, organizowana przez Klub Honorowych Dawców Krwi przy ZG Rudna. Zgłosiło się 67 osób, jednak zakwalifikowanych do oddania zostało 53, w tym 12 kobiet. W sumie oddano 23 litry 850 ml. – *Ja chciałbym podziękować przy okazji dyrektorowi Szkoły Podstawowej nr 3 za udostępnienie pomieszczeń na przeprowadzenie akcji* – dziękował za naszym pośrednictwem Józef Walter, Anna Osadczyk

## Chocianów

Prosiak, pięć psów i koszulka Erica z BARu – to między innymi było licytowane w gminie Chocianów.

W poniedziałek, 13 stycznia, nie wszystkie pieniądze były policzone. A to, co było to ponad 9 tys. zł. Liczenie miało być kontynuowane w środę (już po wydrukowaniu gazety). Wolontariuszy w całej gminie było ponad 40. Zebrane 9 tys. zł pochodziło z części puszek. Do przeliczenia pozostało ich kilkanaście oraz pieniądze z licytacji.

Prosiak został zlicytowany za 85 zł, psy za 10 do 50 zł, koszulka Erica Aliry z BARu zaś za 30 zł. Erik miał osobiście uczestniczyć w licytacji, jednak obowiązki sprawiły, że nie dotarł na miejsce. Jak mówi Anna Jabłońska z chocianowskiego Domu Kultury, w tym roku widać zaangażowanie społeczeństwa. Mieszkańcy nie dają tak dużych sum, jak w latach poprzednich.

*Anna Osadczyk*

Reklama

**P**rzyłącz się do swojej nowej karty kredytowej



PKO BANK POLSKI

1234 5678 9012

month year  
00/00

Janusz Strzelański

Szczegółowych informacji chętnie udzieli Państwa pracownicy PKO BP, oddziału w Polkowicach przy ul. Rynek 38, lub pod numerem telefonu 72 14 333



Powiat polkowicki

## Wieloletnie dramaty

Monika Szatkowska

Przemoc w rodzinie jest zjawiskiem powszechnym. Znęcanie się nad słabszymi zdarza się nie tylko w rodzinach patologicznych, ale również dobrze sytuowanych i wykształconych.

Najczęściej dochodzi do przemocy fizycznej i psychicznej, ale zdarza się również przemoc seksualna, a nawet ekonomiczna, poprzez wydzie-



lanie pieniędzy, bądź uniemożliwienie podjęcia pracy. Bywa, że ofiary skrywają swój dramat przez całe lata. Nie potrafią przeciwstawić, czy sprzeciwić się swoim oprawcom. Nawet, jeśli znęcanie trwa wiele lat, nigdy nie jest za późno, by powiedzieć STOP. Polkowickie Centrum Usług Zdrowotnych, wychodząc naprzeciw osobom, które doświadczają przemocy na co dzień, wdrożyło program terapeutyczny dla ofiar przemocy. – W Ośrodku Pomocy Psychologicznej można skorzystać z

pomocy psychologów i terapeutów – informuje Mariola Kośmider, prezes PCUZ. Osoby potrzebujące powinny się zgłosić do przechodni w godzinach od 8.00 do 18.00. W tych godzinach czynny jest również telefon zaufania: 746-08-60. Każdy może liczyć na pomoc. – Współpracujemy z placówkami oświatowymi na terenie powiatu, Centrum Pomocy Rodzinie, policją, lekarzami i innymi służbami, które mogą pomóc ofiarom – wyjaśnia prezes.

Nigdy nie jest za późno na przerwanie domowego horroru. To nie jest wewnętrzna sprawa rodziny. Przemoc to przestępstwo. Każdy z nas, jeżeli jest świadkiem znęcania się, ma obowiązek zgłosić ten fakt odpowiednim służbom. Sprawcy nie mogą bezkarnie znęcać się nad najbliższymi. Pierwszym krokiem do przerwania dramatu jest przerwanie milczenia. Sprawa musi ujrzeć światło dzienne. – Ofiary nie zostaną pozostawione same sobie – zapewnia Mariola Kośmider. – Mamy wykwalifikowanych ludzi, którzy z oddaniem pomagają potrzebującym.

Jeśli więc potrzebujesz pomocy, zgłoś się lub zadzwoń. Przemoc nie skończy się sama. Jeśli jesteś świadkiem przemocy, nie bądź bierny.

Polkowice

## Życie na kilogramy

Monika Szatkowska

Podobno nadwaga groźniejsza jest od palenia. Zrzucić zbędne kilogramy nie jest łatwo, szczególnie w pojedynkę. Ale razem, w grupie, idzie to o wiele sprawniej. Dowodem na to są członkowie polkowickiego klubu puszystych.

Przeprowadzane badania na Uniwersytecie w Filadelfii potwierdzają, że nadwaga w średnim wieku jest groźniejsza dla zdrowia niż palenie papierosów. Wykazano, że palące kobiety umierają o ponad siedem lat wcześniej od pań utrzymujących prawidłową wagę i aż o 13 lat od osób szczupłych i niepalących. Problem ten dotyczy również Polski, gdzie prawie 65 proc. społeczeństwa ma nadwagę. Warto więc wziąć się za siebie i zrzucić choć parę kilogramów. Z pomocą może przyjść Aleksandra Sokołowska, prezes klubu „Super

linia“. W ubiegłym roku członkowie klubu schudli ogółem 280 kg. – Cieszę się z rezultatów członków klubu, jedna z pań schudła w ciągu 15 miesięcy 30 kg – podkreśla prezes „Super linii“. – Razem ćwiczymy i pływamy, korzystamy również z usług psychologów i lekarzy. Zapraszam wszystkich zainteresowanych w nasze szeregi. Zapewniam, że razem łatwiej jest osiągnąć zamierzony cel, w tym przypadku prawidłową wagę – zachęca pani Aleksandra.

Klubowe spotkania odbywają się w pierwsze czwartki po piętnastym każdego miesiąca o godz. 18, w sali konferencyjnej przy ul. Kominka 7. Najbliższe spotkanie już 16 stycznia.

Polkowice

## Egzaminy tuż, tuż...

Agnieszka Sokalska

Już niedługo, bo w maju, w gimnazjach odbędą się egzaminy do szkół średnich. Egzaminy te poprzedzą próbne testy kompetencji, które odbędą się już w tym tygodniu. Koniec nauki w gimnazjum to nie tylko egzaminy końcowe, ale również czas wyboru odpowiedniej szkoły średniej.

Edukacja jest najlepszą inwestycją. Decyduje o poziomie rozwoju społeczeństwa oraz dynamice osiągnięcia kolejnych etapów cywilizacji. Kontynuacja nauki wiąże się ze zmianą otoczenia, ciągłymi wyborami i decyzjami. Młodzież gimnazjalna po raz pierwszy w swoim życiu stanie przed jedną z ważniejszych decyzji – wybór szkoły średniej. Powiatowy Ośrodek Poradnictwa Psychologicznego i Doradztwa Metodycznego w Polkowicach zajmuje się między innymi zadaniami z zakresu orientacji zawodowej i poradnictwa zawodowego. To właśnie tutaj mogą zgłosić się uczniowie, aby uzyskać odpowiedź na nurtujące ich pytania. Jeśli okaże się, że nawet po udzieleniu wyczerpujących odpowiedzi i informacji uczeń ma nadal wątpliwości co do wyboru szkoły, wtedy może on przejść serię testów sprawdzających, dzięki którym ma możliwość uzyskania dodatkowych informacji o sobie samym. Takie testy wypełniają głównie gimnazjaliści, ale zdarza się również,

że poradnię tę odwiedzają również osoby starsze, które kończą liceum dla dorosłych, z nadzieją odnalezienia

nowej drogi zawodowej.

– Staramy się uzyskać jak najwięcej informacji o zainteresowaniach ucznia – komentuje Mirosława Kula, psycholog z Powiatowego Ośrodka Poradnictwa Psychologicznego i Doradztwa Metodycznego w Polkowicach. – Warto jednak zaznaczyć, że poradnictwo i orientacja zawodowa nie polega na tym, że uczeń przyjdzie i napisze test, a my mu powiemy, do jakiej szkoły powinien uczęszczać po zakończeniu gimnazjum. Naszym zadaniem jest uświadomienie młodzieży, jakie zdolności posiadają i w których szkołach te możliwości mogłyby rozwijać.

Wykształcenie ma szczególne znaczenie w obecnych latach, charakteryzujących się nieustannym rozwojem nauki. Szkoły powinny opuszczać młodzi ludzie coraz lepiej wykształceni i przygotowani do nowych wyzwań życia społecznego. Ich poziom wykształcenia, inicjatywa oraz ukształtowane umiejętności decydować będą o obliczu Polski w najbliższej przyszłości.

Powrót do korzeni

W ubiegłym tygodniu zarząd KGHM Polska Miedź S.A. zaprezentował strategię rozwoju spółki na lata 2003–2006. W dokumencie znajduje się zapowiedź powrotu do źródeł, czyli działalności górniczo-hutniczej. To zasadnicza zmiana koncepcji zarządzania firmą. Poprzedni zarząd źródeł szczęścia i pieniędzy dozukiwał się w inwestycjach poza górnictwem, między innymi w branży telekomunikacyjnej. Obecnie władze holdingu zamierzają skupić się na działalności, która jest dla firmy podstawową gałęzią, a zrezygnować z inwestycji, które słabo wiążą się z profilem spółki. KGHM planuje rozpocząć wydobywanie miedzi z zasobów zalegających poniżej 1200 metrów, dotychczas, ze względu na koszty, pokłady te nie były wykorzystywane.

–Przedsięwzięcie będzie wymagało opanowania nowej technologii. Koszty będą bardzo wysokie, ale to się może opłacać – powiedział Dariusz Wyborski, rzecznik prasowy lubińskiego holdingu. Na dzień dzisiejszy nie da się określić, kiedy KGHM zacznie wydobywać głębokie pokłady miedzi, najpierw trzeba ocenić zasoby w okolicach Lubina i Głogowa. Wedle szacunków zawartych w strategii, budowa nowego szybu potrwa około dwóch lat i będzie kosztować około 100 milionów dolarów. Zarząd zapowiedział również, że zamierza ograniczyć koszty produkcji miedzi z 1560 dolarów za tonę dziś do 1400 dolarów w roku 2006.

Konrad Kaptur

## Nagrody rozdane

Konrad Kaptur

Do Polkowickiego Ośrodka Kultury Sportu i Rekreacji spłynęło wiele prac w ramach tegorocznych edycji dwóch konkursów: IX Dolnośląskiego Konkursu Etnograficznego „Świąteczne ozdoby – gwiazdkowe tradycje” oraz V Wojewódzkiego Konkursu na Kartkę Świąteczną i Noworoczną „Tradycją dyktowane”. 10 stycznia w Domu Kultury rozstrzygnięto konkurs. Tego dnia odbyło się uroczyste wręczenie nagród.

– Nadesłano mnóstwo prac, w sumie ponad 1000, z których duża część była na wysokim poziomie, dlatego wybór tych najlepszych do zadań łatwych nie należał – powiedziała Anna Rąk, artysta plastyk, członkini jury. Listę nagrodzonych znajdują Państwo poniżej. Wszystkie wyróżnione osoby otrzymały pamiątkowe dyplomy.

Ideą tego rodzaju inicjatyw jest z jednej strony pielęgnacja pięknych zwyczajów świątecznych, z drugiej natomiast wymiana doświadczeń między pokoleniowych, które

zacieśniają więzi stanowiące fundament duchowej wspólnoty.

– Zawsze w Święta Bożego Narodzenia przygotowywałam razem z mamą ozdoby, które następnie zawieszaliśmy wraz z całą rodziną

na choinkę. Nasze prace podobały się gościom, którzy odwiedzali nas podczas Świąt. Dlatego postanowiłam spróbować swoich sił w konkursie, no i udało się – powiedziała Małgosia Kazimierzak, zwyciężkini Konkursu na Kartkę Świąteczną i Noworoczną w kategorii 10–12 latków.

Wszystkie prace biorące udział w konkursie można obejrzeć na specjalnej wystawie pokonkursowej w polkowickim Domu Kultury. Chętnych do ich obejrzenia zapraszamy.

### Lista zwycięzców:

IX Konkurs Etnograficzny „Świąteczne Ozdoby – Gwiazdkowe tradycje”  
I Kategoria – Ozdoby Tradycyjne  
6–9 lat – Bartosz Gabrysz – Parchów  
10–12 lat – Martyna Kuraszińska – Polkowice  
13–15 lat – Aurelia Beres – Gaworzyce  
II Kategoria – Ozdoby Choinkowe i Świąteczne  
Od 16 lat – Sobczyk Władysława – Polkowice  
II Kategoria : Szopki Krakowskie  
10–12 lat – Kamila Radomska – Polkowice  
13–15 lat – Paulina Rozwałak – Polkowice  
V Wojewódzki Konkurs Plastyczny na Kartkę Noworoczną „Tradycją dyktowane”  
I Kategoria – Kartka tradycyjna  
10–12 lat – Małgorzata Kazimierzak – Lubin  
13 – 15 lat – Mateusz Różyło – Chocianów  
Dorośli – Martyna Piotrowska – Wrocław  
II Kategoria – Kartka przestrzenna  
10–12 lat – Rafał Stolarczyk – Parchów  
13–15 lat – Karolina Sielicka – Lubin  
Dorośli – Aleksandra Gawlik – Polkowice  
III – Kartka komputerowa  
10–12 lat – Grzegorz Snochowski – Gaworzyce  
13–15 lat – Jarosław Fuczko – Gromadka  
Dorośli – Joanna Kołowska – Lubin

Polkowice

## Mityczni uczniowie

Adrianna Jakubowska

W nauce, jak w wielu dziedzinach życia oprócz teorii, ważna jest praktyka. Mogli się o tym przekonać uczniowie klas piątych Szkoły Podstawowej nr 3 w Polkowicach, biorąc udział w konkursie na temat mitologii.

Konkurs pod hasłem „Z mitologią na ty” organizowany jest od czterech lat. – Cieszy się on się dużym zainteresowaniem zarówno wśród uczniów jak i rodziców, którzy od trzech lat czynnie biorą udział w przygotowaniach – powiedziała Lidia Lichwa, wicedyrektor Szkoły Podstawowej nr 3 w Polkowicach.

Uczestnicy musieli wykazać się wiedzą teoretyczną oraz

zdolnościami aktorskimi, przedstawiając krótką scenkę inscenizującą mity rzymskie i greckie.

Najlepsza okazała się klasa 5f, której wychowawcą jest Elżbieta Sidor, na drugim miejscu znalazła się klasa 5a, wychowawstwa Bożeny Musiał, a na trzecim klasa 5b Manueli Holubniak.

Zwycięzcy otrzymali nagrody rzeczowe ufundowane przez Bogdana Gromkiewicza i Roberta Piskorza, członków Towarzystwa Miłośników Polkowice.

Polkowice

Taniej

Internet towarzyszy nam na co dzień w pracy, szkole, w domu. Niektórym z nas trudno wyobrazić już sobie życie bez niego. Konieczność korzystania z pośrednictwa Telekomunikacji Polskiej w dostępie do Internetu, nie zawsze bowiem można skorzystać z usług innego operatora, sprawia, że koszty tej przyjemności często są bardzo wysokie. Istnieje jednak możliwość ich zmniejszenia poprzez grupowe korzystanie z usług online. Takie usługi wykupują np. duże firmy lub urzędy.

W najbliższy piątek o godz. 18 w Domu Kultury „Jowisz” w Gaworzycach odbędzie się spotkanie dla wszystkich mieszkańców gminy zainteresowanych łatwiejszym, a co najważniejsze tańszym dostępem do Internetu.

Sabina Lipiec

Nie potrafię!

Dysleksja. Co to takiego i jak się przed tym ustrzec?

Coraz częściej badania wykazują, że wiek przedszkolny jest najważniejszym okresem w życiu człowieka. To właśnie wówczas możemy skutecznie pomóc dzieciom w eliminowaniu przeszkód stojących na drodze do nauki czytania i pisania. Okazuje się, że już uczniowie klas „0”, którzy nie otrzymują specjalistycznej pomocy, później w wieku przedszkolnym mogą przeżywać niepowodzenia szkolne. Nie każdy z rodziców wie jak pomóc swemu dziecku. Nie każdy z nich również zdaje sobie sprawę z tego, że jego dziecko może być dyslektykiem. Aby pomóc pracownicy Biblioteki Publicznej dla Dzieci i Młodzieży w Polkowicach organizują spotkanie z pedagogiem Iwoną Welc. Tematem spotkania będzie: „Dziecko z trudnościami w czytaniu i pisaniu - leniwe, niezdolne, a może dyslektyk”. Skierowane ono będzie głównie do rodziców. Odbędzie się w środę 22 stycznia o godzinie 16.00 w siedzibie biblioteki, przy ul. Kominka.

Jolanta Ozdoba

## Gimnazjaliści w TV

Grębocice

Izabela Pakiet

Po raz kolejny w TV Wrocław odbył się konkurs „Motorama”

Organizatorem konkursu popularyzującego zasady bezpieczeństwa ruchu drogowego wśród młodzieży była Estrada Dolnośląska „Polest”. Współorganizatorem imprezy był Wydział Drogowy Komendy Wojewódzkiej Policji, Kuratorium Oświaty, a patronat medialny objął Oddział Wrocławski Telewizji Polskiej S.A. i redakcja Gazety Wrocławskiej.

Gimnazjum w Grębocicach reprezentował Dariusz Gierlak, uczeń klasy 3 „a”, który uzyskał najwyższą punktację z testu w elimina-

cjach szkolnych. Zawodnikiem rezerwowym był Damian Gola.

W wiedzy na temat bezpieczeństwa ruchu drogowego zmierzli się gimnazjaliści z Głogowa, Legnicy, Jawora, Chocianowa i Grębocic.

Pierwsze miejsce zajął gimnazjalista Wojciech Misztak z 3a z Chocianowa. Zaraz po Chocianowie uplasowały się Grębocice reprezentowane przez Dariusza Gierlaka.

Grębocickich gimnazjalistów do konkursu przygotowały nauczycielki Anna Koziura –Płóciennik i Izabella Czaja.

## Uwaga konkurs

Starostwo powiatowe ogłosiło konkurs na najciekawsze zdjęcia obiektów z terenu powiatu polkowickiego.

Pomysłodawcą konkursu jest Grzegorz Przybecki, członek Zarządu powiatu polkowickiego.

Konkurs skierowany jest do osób dorosłych i młodzieży.

Prace należy przysyłać pocztą elektroniczną na adres: konkurs@powiatpolkowicki.pl lub dostarczyć na płytach CD do Starostwa Powiatowego do 31 marca 2003 roku.

Prace należy podpisać. Powinny zawierać opis, datę oraz lokalizację uwiecznionego na zdjęciu miejsca.

Na zwycięzców czekają atrakcyjne nagrody: rower górski i aparat fotograficzny.

Pod uwagę będzie brane zaangażowanie i estetyka wykonania.

Reklama

## Ogłoszenie

Jeżeli ukończyłeś (- aś) 18 lat i co najmniej szkołę podstawową, zgłoś się do Ośrodka Kształcenia Kursowego „KURSOR”, który prowadzi zapisy do:

### LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCEGO DLA DOROSŁYCH

czas trwania nauki 1 rok  
eksternistyczny tryb kształcenia  
początek nauki **LUTY 2003 r.**

Biuro czynne w każdy piątek  
w godz. 15:00 – 17:00  
Szkoła Podstawowa Nr 3  
Ul. K.B. Kominka 1  
(sekretariat szkoły)  
kontakt telefoniczny:

w podanych godzinach 749-88-00  
non stop 0501-573-667

**WSZYSTKICH CHĘTNYCH ZAPRASZAMY!!!**

**LICZBA MIEJSC OGRANICZONA!!!**

Nr 07.01.2003-R-GS1297

Reklama



## Centrum zdrowia i urody Julity Sejud

Serdecznie zaprasza:

- szeroki zakres usług kosmetycznych
- depilacja owłosienia na stałe
- zamykanie naczyń krwionośnych
- komputerowe odchudzanie
- makijaż na każdą okazję
- manicure, zdobienie paznokci
- pedicure – nowoczesny pedicure
- super solarium



**PRZY KOMPLEKSOWEJ USŁUDZE WYSOKIE RABATY**

### TIPSY – 80 zł

- makijaż permanentny – **PROMOCJA 250 ZŁ**
- biotatuaż

**FRYZJERSTWO – profesjonalna usługa,  
firmowe kosmetyki LOREALA.**

**PRZYJMĘ NA STAŻ ABSOLWENTA  
PO SZKOLE FRYZJERSKIEJ.**

Oferujemy kartę stałego klienta.

Ul. Miedziana 19 b  
Tel. 845-10-80



Nr 07.01.2003-R-GS1298

Reklama



## Dolnośląska Wyższa Szkoła Przedsiębiorczości i Techniki w Polkowicach

### Język Angielski

(grupy 6 – 8 osobowe)

Język angielski dla maturzystów i kandydatów na wyższe uczelnie  
okres trwania: 7 tygodni – **cena: 240 zł.**

Angielski dla średnio zaawansowanych  
okres trwania: 3 miesiące – **cena: 390 zł.**

Angielski – Biznes, Negocjacje  
Okres trwania: 2 tygodnie – **cena: 250 zł.**

Angielski – Biznes  
Okres trwania: 2 tygodnie, **cena: 200 zł.**

### Język Niemiecki

(grupy 6 – 8 osobowe)

Kurs podstawowy

Okres trwania: 3 miesiące, **cena: 390 zł.**

Informacje i zapisy: Rektorat DWSPT w Polkowicach, ul. Zachodnia 10;  
Poniedziałek – piątek 8:00 – 16:00.

Tel. 845 05 05

### Uwaga konkurs

# Nie wszyscy muszą być szczupli!

Nie za to kochamy i szanujemy ludzi, że są szczupli, ale za to, co zrobili i za to, jakimi są. Wśród nas jest wiele sympatycznych osób. Pokażmy ich, zalety i sukcesy. Klub puszystych „Super linia” ogłasza konkurs dla mieszkańców powiatu „Najsympatyczniejszy Puszysty”. Regulamin konkursu dostępny jest u Aleksandry Sokołowskiej, prezes klubu.

Poniżej drukujemy formularz zgłoszeniowy. Wypełnione druki należy wrzucić do urn znajdujących się w bibliotece i przychodni lub przesłać na adres Polkowice ul. 11 Lutego 27/13. Termin zgłoszeń upływa 15 lutego br. Dla zwycięzców przewidziane są atrakcyjne nagrody. Wszystkich zachęcamy do wspólnej zabawy.

Rozstrzygnięcie konkursu nastąpi 1 marca podczas obchodów Ogólnopolskiego Dnia Puszystych.

### Najsympatyczniejszy Puszysty

imię i nazwisko

adres, tel. kontaktowy

uzasadnienie.....

imię i nazwisko osoby

zgłaszającej.....

adres, tel. kontaktowy.....

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych dla potrzeb niezbędnych do realizacji konkursu zgodnie z ustawą z dn. 29.08.1997 r. o ochronie danych osobowych

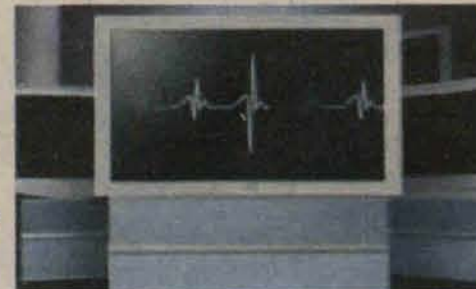
Dz. U. Nr 133, poz. 883.

czytelny podpis.....

**NAJLEPSZA  
REKALMA  
TYLKO W GP  
tel. 724 97 21**

Reklama

Są rzeczy, których widok  
podnosi ciśnienie



### Weź Kredyt Citibank

Serdecznie zapraszamy do oddziału  
w Głogowie, Al. Wolności 16  
tel. (76) 835 68 49

Your Citi never sleeps.  
citibank handlowy

www.online.citibank.pl  
Bank Handlowy w Warszawie SA  
Sektor Bankowości Działalnej  
ul. Golezowska 6, 01-249 Warszawa

A member of Citigroup

## Konkurs koszykarski

Wynik meczu CCC Aquapark – Cukierki Odra Brzeg był nietrudny do przewidzenia i wszyscy typujący prawidłowo postawili na zwycięstwo CCC. Otrzymali więc po dwa punkty. W sumie w naszej zabawie bierze już udział 51 zawodniczek i zawodników.

Przypominamy zasady: wystarczy wskazać zwycięzcę meczu poprzez zaznaczenie na kuponie jednej z kratek znajdujących się pod nazwami rywalizujących drużyn. Oczywiście zaznaczamy kratkę pod zespołem, który naszym zdaniem wygra. Następnie trzeba umieścić kupon w oznaczonej urnie wystawionej w okolicy kasy w hali przy SP nr 2.

Za udział w konkursie uczestnik otrzymuje jeden punkt. Drugi za prawidłowe wskazanie. Konkurs potrwa do końca sezonu.

Najlepsi mogą wygrać wycieczkę ufundowaną przez Biuro Podróży Pauzaniusz, telewizor ufundowany przez sklep Roxy, aparat fotograficzny z zakładu fotograficznego Tadeusza Zielińskiego, zmywarkę od Emara oraz gry komputerowe od firmy Pólkowski i s-ka.

Poniżej prezentujemy czołówkę listy uczestników i kolejny kupon.

1. Marek Kuzak 7
2. Jacek Karamucki 6
- Magdalena Kuzak 6
- Marian Możdżanowski 6
- Jerzy Paliwoda 6
- Grzegorz Siudmak 6
- Janina Siudmak 6
- Józef Siudmak 6
9. Zdzisław Jaworski 5
- Maciej Krupa 5
- Waldemar Siólek 5
- Tomasz Szulc 5
13. Mariola i Sabina Jęzak 4
14. Agnieszka Bochnia 3
- Franciszek Czarny 3
- Tomasz Karpiński 3
- Dominika Kraśnicka 3
- Magdalena Kucharska 3
- Mariola Siudmak 3
- Joanna Sokółko 3
- Maciej Sokółko 3

Grzegorz Szczepaniak

PS

Oczywiście drużyna Cukierków nie pochodzi z Brzegu Dolnego, jak to napisano w poprzednim kuponie – za błąd przepraszam.

## Jest dobrze

Grzegorz Szczepaniak

Koszykarki CCC Aquaparku coraz lepiej spisują się w rozgrywkach Sharp Torell Basket Ligi (bo taką oficjalną nazwę nosi żeńska ekstraklasa). Po efektownym zwycięstwie nad Cukierkami Odrą Brzeg pozostają jednak na czwartym miejscu w tabeli.

Spotkanie z Cukierkami było popisem gry obronnej polkowskiego zespołu. Przez 27 min. drużyna z Brzegu nie miała nic do powiedzenia. Potem zawodniczki Wojciecha Spiśkackiego wyraźnie się rozluźniły, trener rozpoczął taktyczne eksperymenty i czter-

dziestopunktowa przewaga stopniała do 18 oczek.

Zespół Cukierków przyjechał do Polkowic podbudowany niedawnym trzypunktowym zwycięstwem odniesionym nad CCC Aquaparkiem w turnieju towarzyskim. Liga to jednak zupełnie coś innego. – Zagraliśmy słabo, bo rywalki postawiły nam bardzo wysoko poprzeczkę – przyznał po meczu Kazimierz Mikołajec, trener gości.

W zespole gospodarzy ligowy debiut zanotowała Olga Pantalejewa, ale zagrała bardzo nerwowo i był to raczej przeciętny występ. – No właśnie, debiut – kiwała głową „Panti” po meczu. – Zawsze jest to stres i wyszło, jak wyszło. Ale będzie lepiej – obiecała.

Trudno ukrywać, że wszyscy bardzo w Polkowicach liczymy na dobre występy Olgi. W sezonowych statystykach zajmuje ona czołowe miejsca w lidze. W dziewięciu rozegranych meczach zdobyła 183 punkty i zajmuje 8. miejsce

wśród wszystkich zawodniczek. Prowadzi Maryna Kress z Łączności, która zdobyła 219 punktów, ale w 12 meczach. „Panti” ma za to najlepszą średnią punktów w lidze – 20,33 na mecz. Edyta Koryzna jest 16 – 13,33. Świetny procent rzutów za trzy ma Agnieszka Pałka (53 proc.) co daje jej piąte miejsce w lidze, ale trzy pierwsze zawodniczki w sumie oddały pięć celnych rzutów i tak naprawdę Agnieszka jest druga za Joanną Cupryś z Climy Gdynia. Jeśli chodzi o zbiórki Pałka zajmuje 12. miejsce w lidze ze średnią 6,17. Wśród najlepiej asystujących zawodniczek znowu jest Pantalejewa (na szóstym miejscu ze średnią meczową 3,33), co kłóci się z opinią, że to boiskowy samolub. Drugie miejsce w blo-

kach ma Agnieszka Pałka (ze średnią 2,33). Najlepiej przechwytyjącą zawodniczką ligi jest Anna Marczevska (3,17), trzecia Pantalejewa (3,11), szósta Edyta Koryzna (2,92),



a ósma Justyna Kłosińska (2,67). Niestety, wśród najczęściej tracących piłkę zawodniczek są Marczevska (piąte miejsce ze średnią 4,25) i Pantalejewa (ósmo – 3,67).

### Zagramy

18.01  
godz. 18, II runda rozgrywek ekstraklasy koszykówki kobiet  
CCC Aquapark - SMS PZKosz  
Anna Osadczuk

### Sprintem

W VIII Noworocznym Rawickim Maratonie Pływackim oraz w Ogólnopolskich Zawodach Masters startowali zawodnicy polkowskiego klubu „Murena”. Kobiety rywalizowały na dystansie 800 m, a mężczyźni na 1500 m. W zawodach wystartowało około 60 zawodników

W kategorii Open kobiet Karolina Puchalska zajęła trzecie miejsce. Natomiast w kategorii Open mężczyzn Bartek Leśniak zajął ósme miejsce. gorzej poszło innym zawodnikom - Andrzej Kluska zajął trzydzieste miejsce, a Adrian Krzyżanowski trzydzieste drugie. Sukces odniósł również trener polkowskich zawodników Bogdan Puchalski. W kategorii masters zajął piąte miejsce.

W rozegranym w Polkowicach finale powiatowym minisiatkówki dziewcząt i chłopców rocznik 1992 w kategorii dziewcząt najlepiej wypadła drużyna Szkoły Podstawowej nr 2 z Polkowic. Kolejne miejsca zajęły drużyny szkoły podstawowej z Gaworzyc, SP nr 1 z Polkowic, SP z Radwanic i SP z Rzeczyca.

Rywalizację w kategorii chłopców wygrał zespół Szkoły Podstawowej nr 1 z Polkowic przed SP nr 2 także z Polkowic i SP z Grębocic.

Zwycięcy w poszczególnych kategoriach będą reprezentować powiat polkowski w rozgrywkach finału podstrefowego.

Z kolei w finale powiatowym siatkówki dziewcząt w ramach Gimnazjady najlepiej zaprezentowała się drużyna gimnazjum z Polkowic. Drugie miejsce zajęła reprezentacja gimnazjum z Radwanic, a trzecie Gimnazjum z Przemkowa.

Drużyna gimnazjum z Polkowic będzie reprezentować powiat polkowski w półfinale strefowym.

Sabina Lipiec

### Kupon konkursowy

Typuję wynik meczu:

CCC Aquapark Polkowice – SMS PZKosz Warszawa



Sobota, 18 stycznia  
godz. 18.00



\* postaw krzyżyk obok zespołu, który Twoim zdaniem wygra

POLSKIE SILETY  
**BONUS**  
Twoje dostawca AGD



imię \_\_\_\_\_

nazwisko \_\_\_\_\_

adres \_\_\_\_\_

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych.  
Podpis \_\_\_\_\_

### Wspólne koledowanie

Zespół „Dawidenka” z Koźlic był gospodarzem noworocznego spotkania dla osób starszych w miejscowej świetlicy.

Na uroczystość zaproszono także wicestarostę Kamila Ciupaka, wójta gminy Gaworzyce Jacka Szwagrzyka oraz miejscowych radnych. Wspólnie odśpiewano koledy.

Oprócz zespołu „Dawidenka” wystąpiły także z Jasełkami dzieci z grupy teatralnej działającej przy Domu Kultury w Gaworzycach.

Sabina Lipiec

### Zmniejszyli

Krajowa Rada Unijnego Programu Leonardo da Vinci zmniejszyła liczbę pielęgniarek, które wyjadą do krajów Unii Europejskiej w ramach chocianowskiego projektu aktywizacji pielęgniarek. Gmina Chocianów zgłosiła projekt dla 50 kobiet, jednakże Krajowa Rada po weryfikacji zmniejszyła tę liczbę do 25. W sprawie przyjęcia projektu Chocianowska Rada Programu podejmie ostateczną decyzję do 31 stycznia. Dopiero wtedy rozpocznie się nabór pielęgniarek. Celem projektu jest doskonalenie zawodowe w zakresie opieki nad osobami starszymi, obłożnie chorymi w domu i szpitalu. Wyjazd ma potrwać 13 tygodni.

Anna Osadczuk

### W oczach dziecka

Święta Bożego Narodzenia już za nami, do dziś jednak czcimy dzień przyjścia na świat Bożego Dziecięcia. Uczniowie SP 3 w Polkowicach pod bacnym okiem katechetek: Jadwigi Beresteckiej i Danuty Synowiec przygotowali jasełka dla swoich młodszych kolegów i koleżanek z polkowickich przedszkoli. Grupa 15 uczniów, niczym zawodowi aktorzy, w Miejsko – Gminnej Bibliotece Publicznej dla Dzieci i Młodzieży w Polkowicach przedstawiła historię złego króla Heroda oraz Maryi i Józefa wprowadzając wszystkich w czasy narodzenia Zbawiciela Świata. Dla większości przedszkolaków historia ta jest znana, jednak wszyscy po raz pierwszy zobaczyli ją w takiej interpretacji.

Jolanta Ozdoba

## Została w pamięci

Adrianna Jakubowska

**W wieku 57 lat zmarła Krystyna Nonas, wieloletnia nauczycielka ze Szkoły Podstawowej im. Marii Konopnickiej w Buczynie.**

W buczyńskiej podstawówce pracowała przez 38 lat, ucząc dzieci z klas 1 – 3. Za swoją pracę była wielokrotnie odznaczona,

Przed czterema laty przeszła na emeryturę, ale nadal pracowała w bibliotece szkolnej.

Była instruktorem harcerskim, organizatorem obozów, kolonii i zielonych szkół, działaczką Towarzystwa Przyjaciół Dzieci.

– Pani

Krystyna była zawsze uśmiechnięta, życzliwa i oddana ludziom – powiedziała

Maria Bardon, dyrektor

Szkoły

Podstawowej w Buczynie.

– Nawet będąc na emeryturze pracowała na rzecz dzieci.

Pani Krystyna prowadziła drużynę zuchową.

W okresie świątecznym razem z zuchami przyniosła Świąteczny Pokój mieszkańcom gminy Radwanice.



Była przyjaciółką dzieci...

Il. Adrianna Jakubowska

Buczyna

## Zapolska w Auli

Konrad Kaptur

Znakomity dramat pióra Gabrieli Zapolskiej „Moralność Pani Dulskiej” na trwałe wpisał się do teatralnych kanonów.

„Moralność” jest gorzką satyrą odsłaniającą kulisy tzw. mentalności mieszczańskiej. Stanowi integralną całość, w której splatają się ze sobą komizm oraz pełna brutalności analiza obyczajowa głównych postaci. W swojej sztuce Zapolska z wyrazistością właściwą znawcy ludzkich dusz pokazuje zakłamanie oraz małostkowość skrywaną za kotarą szlachetności i szczerości. Tre-

ści.

W roli głównej wystąpi Anna Seniuk, jedna z najwspanialszych polskich aktorek. Towarzyszyć jej będą artyści z Teatru Lubuskiego w Zielonej Górze.

Spektakl organizowany przez Polkowicki Ośrodek Sportu i Rekreacji będzie można obejrzeć w niedzielę, 19 stycznia, w Auli Forum. Początek o godzinie 18.

Grębocice

## Kobieta renesansu

Izabela Pakiet

Na scenie Grębocickiego Centrum Kultury odbył się magiczny wieczór autorski Janiny Zimirskiej



Janina Zimirska to kobieta renesansu

Spotkanie odbyło się w związku z wydaniem drugiej książeczki Janiny Zimirskiej, baśni o „Pięknej Nemirete i naszyjniku z krokodylich łez”, a poprowadził je Władysław Paździoch – głogowski literat, poeta, społecznik, wiceprezes Towarzystwa Ziemi Głogowskiej, zastępca redaktora naczelnego wydawnictwa ELYAN. Jak mówi Władysław Paździoch: – Janina Zimirska to kobieta szczególna: malarka, poetka, pisarka, społeczniczka, miłośniczka dzieci i młodzieży, ogólnie rzecz biorąc kobieta renesansu.

– Jeśli brak mi tematu do pisania, to mam weny do malowania – mówi Janina Zimirska. – Nie mam czasu na nudę i nie zastanawiam się, po co człowiek żyje. Mam zajęcie, dzięki któremu żyje. Jak mówiła Maria Konopnicka: nie przychodzi, aby uczyć i bawić dzieci, ale przychodzi z nimi śpiewać. Chciałabym sercem śpiewać dla dzieci.

Pierwszy wydany tomik przez Janinę Zimirską to poezja pt. „Historia cała o tym jak zima ślub z mrozem brała” na-

tomiast druga książeczka to „Baśń o pięknej Nemirete i naszyjniku z krokodylich

łez” pisana prozą. – Pomysł przyszedł bardzo szybko na napisanie baśni. Często mówi się, że jak dziecko płacze, to wylewa krokodylicze łzy. Pomyślałam, że z łez można zrobić coś dobrego, np. naszyjnik.

W spotkaniu udział wzięli przedstawiciele Towarzystwa Ziemi Głogowskiej m.in. Joanna Lehman, Władysław Paździoch oraz Antoni Bok. Natomiast Głogowskie Stowarzyszenie Literatów reprezentowali Mieczysław Sosiałuk, Janina Wiśniewski, Tadeusz Kolańczyk

oraz Jerzy Popiel. Odbyła się również promocja książek wydanych przez Towarzystwo Ziemi Głogowskiej, które reprezentował Antoni Bok, historyk, członek zarządu Towarzystwa Ziemi Głogowskiej, kierownik redakcji ELYAN.

– Serdecznie dziękuję wszystkim sponsorom m.in. Zarząd Gminy Grębocice, Koło Osób Niepełnosprawnych, Volkswagen Motor Polska, Prezydent Miasta Głogowa, Starostwo Powiatowe w Polkowicach, Kantory walutowe „GANT” w Legnicy oraz SLD-UP w Polkowicach, dzięki którym „Baśń o pięknej Nemirete i naszyjniku z krokodylich łez” mogła trafić do rąk dzieci i ich rodziców – powiedziała Janina Zimirska.

Kolejne dzieło Janiny Zimirskiej czeka już na publikację, która planowana jest na okres świąt wielkanocnych. Tym razem jest to bajka o przygodach zajązka i jego przyjaciół oraz zbiór wierszy. Wydanie uzależnione jest również od wsparcia finansowego sponsorów, o które autorka zwraca się ponownie.

Reklama

# MORALNOŚĆ PANI DULSKIEJ



Spektakl Gabrieli Zapolskiej w wykonaniu  
Anny Seniuk i aktorów Lubuskiego Teatru  
im. Leona Kruczkowskiego w Zielonej Górze.

Pani Dulska.....Anna Seniuk

Reżyseria.....Tomasz Zygałdo  
Scenografia.....Anna Sekuła  
Muzyka.....Szymon Janikowski

19 stycznia 2003, godz. 18.00  
Aula Forum

Ostatnia chwila, abyś nabył bilet na  
spektakl po promocyjnej cenie.  
NIE MOŻE CIĘ NA NIM ZABRAKNAĆ!

Ceny biletów:  
do 18 stycznia – 18 zł, (uczniowie: 14 zł);  
19 stycznia – 20 zł.

Nr 13.01.2003-R-1

## Zespół Szkół w Polkowicach, ul. Skalników 6

ogłasza

ponownie sprzedaż w formie przetargu nw[K1]. pomo-  
cy dydaktycznych zlikwidowanego z dniem  
31.08.2002 r. gospodarstwa pomocniczego Warsztaty  
Szkolne

(Uchwała Nr 111/02 Zarządu Powiatu  
w Polkowicach z dnia 27 lutego 2002 r.):

Nazwa	ilość	Minimalna cena jednostkowa w zł.
stębnówka „Minerwa”	13	150,00
dziurkarka Yuki	2	4000,00
overlok Yuki	2	2000,00
stębnówka „Juki”	9	700,00
zestaw prasowniczy	1	700,00

Do dnia ....01.2003 r. można składać podania (z numerem kontaktowym) z pro-  
ponowaną ceną zakupu w.wym. pomocy dydaktycznych na adres:

Zespół Szkół ul. Skalników 6 59-100 Polkowice z dopiskiem „WARSZTATY”.

Rozpatrzenie ofert nastąpi w dniu 01.2003 r.

Osoby, których podania zostaną zaopiniowane pozytywnie,  
będą poinformowani indywidualnie.

Zastrzega się pierwszeństwo zakupu w.wym. pomocy dydaktycznych pra-  
cownikom Zespołu Szkół (w przypadku podobnej zaproponowanej ceny).

## Ogłoszenia drobne

Wynajmę lokal 40 m2.  
Tel. 845-20-11, 0602-657-339,  
0604-271-486

Sprzedam mieszkanie w Polkowicach  
przy ul. Kmicica – 36 m2, parter, 2  
pokoje po generalnym remoncie (bo-  
azeria, sufit w kasetonach, podłoga  
glazura).  
Tel. 845-41-30

KOMPUTEROPISANIE.  
Tel. 0609-408-194

Lokal do wynajęcia 92 m2 w Polkowi-  
cach, Rynek.  
Tel. 0502-282-589

Zamienię mieszkanie 2-pokojowe 52  
m2, własnościowe, na mniejsze.  
Tel. 749-35-02

Sprzedam opel VECTRA SEDAN –  
92 rok, 1800 cm, bordowy metalik,  
dobrze wyposażony, sportowy wygląd,  
start bardzo dobry. Cena. 14.300 zł.  
Tel. 504-199-655, 502-362-129

Sprzedam działkę budowlaną, Sobin.  
Tel. 845-96-08

Sprzedam garaż przy ul. Wojska Pol-  
skiego. Pilnie, możliwość spłaty w ra-  
tach.  
Tel. 847-97-52, 0607-337-467

Sprzedam ogrzewacz gazowy  
WROZAMET – MASTERCOOK z  
palnikiem katalitycznym, moc 2,7 KW  
+ reduktor.  
Tel. 729-72-69

Nr 22.10.2001-D-GS/974

Karta kredytowa z limitem do 50.000  
zł, kredyty gotówkowe, kredyty hipo-  
teczne z zabezpieczeniem życia kredy-  
tobiorcy – bez poręczycieli.  
Tel. 0501-21-21-22, 0502-118-329.

Nr 19.11.2001-D-GS/779

Kredyty gotówkowe. Minimalny do-  
chód już od 600 zł. Oprocentowanie  
przy zmiennej stopie bazowej 12%.  
Co miesiąc losowanie atrakcyjnej na-  
grody. Polkowice ul. 3 Maja 18A.  
Tel. (076) 749-88-18

Nr 25.02.2003-D-GS/903

Sprzedam mieszkanie własnościowe o  
pow. 77 m2 na parterze, 4 pokoje,  
przy ul. Hubala. Cena 97 tys. (do ne-  
gocjacji).  
Tel. 845-16-97

Nr 03.12.2002-D-GS/1203

Dom do sprzedania pow. 190 m2,  
działka 7,23 ara. Cena 380 tys. w Pol-  
kowicach, ul. Naruszewicza 6.  
Tel. 846-53-38

Sprzedam mieszkanie 2 pokojowe w  
Polkowicach.  
Tel. 0505-367-884

Sprzedam lub zamienię mieszkanie 3  
pokojowe na 1 pokojowe do 30 m2 w  
Polkowicach.  
Tel. 845-42-40, 749-39-81

ANGIELSKI, NIEMIECKI,  
FRANCUSKI

Studium Języków Obcych Mr. Happy  
Dzieci, młodzież, dorośli  
Polkowice ul. Górna 5  
Tel. 845-12-21 (w godz. 15 – 18)

Nr 05.10.2001-D-GS/703

Sprzedam mieszkanie w Polkowicach  
przy ul. Kmicica 36 m2. parter, 2 pokoje  
po generalnym remoncie (boazeria, su-  
fity w kasetonach podłoga – glazura).  
Tel. 845-41-30

VIDEOFILMOWANIE CYFROWO.  
Tel. 845-16-07

Nr 04.11.2002-D-GS/124

Kompleksowe remonty mieszkań.  
Tel. 0693-063-863

KREDYTY gotówkowe dla osób sa-  
motnych i małżeństw KREDYTY  
mieszaniowe – SZYBKO i  
POŻYCZKA hipoteczna na dowolny  
cel, UBEZPIECZENIA.  
Tel. 847-48-65

Nr 14.11.2002-D-GS/1261

Sprzedam działkę budowlaną uzbro-  
joną 5 arów w Radwanicach.  
Tel. 847-98-60

KOREPETYCJE Z JĘZYKA POL-  
SKIEGO, KOREKTA TEKSTÓW.  
Tel. 847-00-46, 0501-428-221

Nr 02.12.2002-D-GS/1281

ATRAKCYJNY KREDYT  
GOTÓWKOWY T.F. PKO.BP  
TANIE UBEZPIECZENIA OC I  
AC. POLKOWICE  
UL. RATOWNIKÓW 6  
TEL. 845-50-04, 0603-238-995

Nr 04.10.2001-D-GS/701

KARTA KREDYTOWA KREDYT  
DO 60.000 BEZ  
PORĘCZYCIELI  
– PROMOCJA DLA KGHM.  
TEL. 0602-35-86-19, 0606-  
78-33-07

Nr 26.11.2002-D-GS/1277

Cyklinowanie, układanie podłóg i sto-  
larskie.  
Tel. 0501-969-126

Zamienię mieszkanie 37 m2 1 – poko-  
jowe w centrum na większe z dopłatą.  
Tel. 847-48-00 po 16:00.

Nr 12.12.2002-D-GS/1289

Lokal do wynajęcia 92 m2 w Polkowi-  
cach Rynek.  
Tel. 0502-282-589

Sprzedam mieszkanie 2-pokojowe  
w Polkowicach.  
Tel. 0505-367-884

Korepetycje z języka polskiego.  
Tel. 847-00-46, 0501-428-223

Nr 08.11.2002-D-GS/1259

Sprzedam lodówkę – zamrażarkę.  
Nową 2002 rok. Cena do uzgodnie-  
nia.  
Tel. 845-41-77

Nr 09.12.2002-D-GS/1283

Cyklowanie, układanie podłóg, par-  
kietów – stolarskie.  
Tel. 0693-577-354

Nr 02.01.2003-D-GS/1292

Poszukuję współlokatora  
lub współlokatora.  
Tel. 0502-010-567

Nr 07.01.2003-D-GS/1295

Przyjmę bufetową.  
Tel. 724-94-11, 0504-715-877

Nr 07.01.2003-D-GS/1296

Korepetycje z angielskiego dla po-  
czątkujących.  
Tel. 845-40-16, 0505-348-385

Nr 08.01.2003-D-GS/1298

Zamienię mieszkanie 1 – pokojowe  
przy ul. Hubala na większe. Spłace  
zadłużenie.  
Tel. 847-13-66

Nr 13.01.2003-D-GS/1299

Sprzedam łóżko typu sypialnia, rocz-  
ne oraz komputer 486DX4.  
Tel. 845-00-75

Nr 13.01.2003-D-GS/1300

Sprzedam dom wolnostojący piętrowy  
na osiedlu Dąbrowskiego, pow. 160  
m2, na działce 4 ary. Cena do uzgod-  
nienia.  
Tel. 847-98-84

Nr 13.01.2003-D-GS/1302

Projekty reklamowe, wystroje wnętrz.  
Najnowsze trendy,  
młody ale doświadczony zespół.  
Tel. 0605-54-37-38

Poszukuję mieszkania  
1, 2-pokojowego  
Tel. 691 830 569

Sprzedam dom z dużym ogrodem  
w Gaworzycach. Tel. 831 61 40

Reklama

**b** **BECKER POLSKA Sp. z o.o.**  
Ul. Kopalniana 1, 59-101 Polkowice

- usługi w zakresie wywozu odpadów komunalnych
- sortownia surowców wtórnych (makulatura, folia)
- odzysk opakowań PET
- wynajem kontenerów, prasokontenerów
- recykling opon i odpadów gumowych

**Prowadzenie dokumentacji obrotów odpadami dla podmiotów gospodarczych.**

**Tel. 076 848 63 70 i fax 076 848 63 71**

Reklama

Studium Języków Obcych  
**mr happy**  
nr tel. 1004

**ANGIELSKI  
NIEMIECKI  
FRANCUSKI**  
WŁOSKI, HISZPAŃSKI, ROSYJSKI

DZIECI MŁODZIEŻ DOROŚLI

**PROFESJONALNIE  
BEZSTRESOWO  
SKUTECZNIE**

NOWY SEMESTR JUŻ  
OD 17 LUTEGO  
2008r

**JUŻ OD 45 ZŁ  
ZA MIESIĄC**

POLKOWICE  
UL. GÓRNA 5  
TELEFON  
845-12-21  
PN. - PT. 14-18

Reklama

**INDECO**

**SZAFY Z DRZWIAMI  
SUWANymi**

Głogów  
Tel. (076) 833-49-07, tel. kom. 0604-33-74-35

**KONKURENCYJNE  
CENY** **FUNKCJONALNE  
ESTETYCZNE  
I WYGODNE**

RATY! 0% 5 lat gwarancji

Możliwość odpisu  
od podatku  
Pomiary gratis

**Promocja**

**NOWE POMYSŁY:**  
Drzwi składane -  
Płyty rattanowe -  
Zabudowa skosów  
na poddaszu -

**SALONY:**  
Głogów, Hala Ergowa ul. Grodzka 33  
Legnica, DH Megasam, parter  
Tel. (076) 722-53-61  
Lubin, Dom Towarowy,  
ul. Kopernika 17  
Tel. (076) 802-12-41



Reklama

**Okna Pcv,  
Rolety, Żaluzje, Daszki,**  
Polkowice,  
ul. Hubala 28  
tel. 847-92-68

**Okna typowe:**  
- 150 x 150 - 569 zł.  
- 180 x 150 - 652 zł.  
**Rolety zaw. - od 190 m. kw.**

Reklama

**Auto - Szyby  
Haki holownicze**  
Lubin, baza  
TRANSBUDU  
tel. 841 56 95  
kom. 0604-915-296

Reklama

**COMPENSA**

**NOWOŚCI!!!**  
Ubezpieczenie „Twoja inwestycja”  
(pełna ochrona inwestycji budowlanych).  
Bardzo Atrakcyjne Ubezpieczenia Komunikacyjne.

Korzystne stawki dla pań  
oraz pracowników organów administracji.  
Zniżka do 30% na OC i AC.  
Zapraszamy!!!

Agencja Licencyjna w Polkowicach  
Ul. Dąbrowskiego 2 (baza PGM, I piętro)  
Tel. (076) 845-22-40, czynne od 8.00 do 16.00.

Reklama

**Kompleksowe  
remonty  
mieszkań**

tel. 0693 063 863

Reklama

Reklama, strony  
www, multimedia,  
poligrafia

Kompleksowa  
obsługa firm.

tel. 0694 485 508

Reklama

**AS Nieruchomości**  
Polkowice ul. Rynek 5B  
Alicja Stańczyszyn  
Licencja zawodowa nr 1126  
SPRZEDAŻ

1. Dom poniemiecki, pow. użytk. 120 m<sup>2</sup>, wolno stojący, 4 pokoje, 2 łazienki, łazienka, schowek. Zabudowanie gospodarcze, garaż. Działka 8 a. Ogrzewanie centralne własne węglowe. Gmina Jerzmanowa. Cena: 80.000 zł (do negocjacji).
2. Dom poniemiecki do remontu, pow. 120 m<sup>2</sup>, wolno stojący, 4 pokoje, kuchnia, możliwość zaadaptowania strychu. Zabudowania gospodarcze. Działka 1,33 ha. Media doprowadzone do budynku. Gmina Polkowice. Cena: 65.000 zł (do negocjacji).
3. Dom poniemiecki, pow. ok. 200 m<sup>2</sup>, wolno stojący, 4 pokoje, 3 łazienki, 2 łazienki, piwnica, szklarnia, kółkownia, do zaadaptowania 2 pomieszczenia. Ogrzewanie centralne własne węglowe (gaz doprowadzony do budynku). Zabudowania gospodarcze. Działka 190 a. Doskonałe miejsce na założenie stadniny koni. Możliwość zamiany na mieszkanie własnościowe 2 pokojowe w Polkowicach. Gmina Radwanice. Cena: 180.000 zł (do negocjacji).
4. Budynek murowany, parterowy, wolno stojący, pow. 180 m<sup>2</sup>, działka 450 m<sup>2</sup> (użytek wieczyste). Sala konsumpcyjna na 50 miejsc siedzących, kuchnia, zaplecze magazynowe, biuro, piwnica. W ogródku 9 łw drewnianych + siedzenia. Sprzedaż z całym wyposażeniem. Polkowice, os. Robotnicze. Cena: 190.000 zł netto.
5. Mieszkanie pow. 41,30 m<sup>2</sup>, 2 pokojowe, V piętro, po remoncie instalacja wodna i gazowa. Polkowice, os. Krupńskiego. Cena: 70.000 zł.
6. Mieszkanie o pow. 49,15 m<sup>2</sup>, 2 pokojowe, po częściowym remoncie, wysoki parter, zabudowany balkon, piwnica. Polkowice, okolice Rynku. Cena: 75.000 zł.
7. Mieszkanie o pow. 58,8 m<sup>2</sup>, 3 pokojowe z balkonem, II piętro. Przemków. Cena: 48.000 zł.
8. Mieszkanie 4 pokojowe o pow. 63,40 m<sup>2</sup>, II piętro, balkon. Przemków. Cena: 55.000 zł.
9. Mieszkanie w centrum o pow. 62,5 m<sup>2</sup>, 3 pokojowe, II piętro. Chocianów. Cena: 65.000 zł (do negocjacji).

WYNAJEM

1. Dom umeblowany o pow. 300 m<sup>2</sup>, wolno stojący, umeblowany. Parter: salon, kuchnia z jadalnią, łazienka; piętro: 3 pokoje, łazienka, garaż, piwnica. Polkowice, os. Polanka. Cena: 3000 zł/m-c + opłaty (do negocjacji).
2. Mieszkanie 3 pokojowe, umeblowane, 81 m<sup>2</sup>. Polkowice, Rynek. Cena: 1500 zł + opłaty.
3. Mieszkanie na parterze w domu jednorodzinnym, 2 pokojowe z kuchnią i łazienką, umeblowane, pow. 68 m<sup>2</sup>. Polkowice Dolne. Cena: 1200 zł/m-c + opłaty.
4. Pomieszczenie biurowe o pow. 15 m<sup>2</sup>, I piętro, nowe, wykończone. Polkowice, os. Dąbrowskiego. Cena: 400 zł/m-c + opłaty.
5. Lokal użytkowy znajdujący się na parterze domu jednorodzinnego o pow. 16 m<sup>2</sup>, nadaje się na biuro, usługi. Polkowice, os. Krupńskiego. Cena: 600 zł brutto/m-c.
6. Lokal o pow. 40,10 m<sup>2</sup>, 2 pomieszczenia, zaplecze, dwa wejścia. Polkowice, os. Gwarków. Cena: 900 zł/m-c + opłaty (energia, woda).
7. Lokal użytkowy o pow. 96,7 m<sup>2</sup> (sala sprzedaży 59,50 m<sup>2</sup>, zaplecze 37,20 m<sup>2</sup>), duże witrażowe okienne, dwa wejścia. Możliwość wynajęcia piwnicy o pow. 75 m<sup>2</sup>. Polkowice, Rynek. Cena: 37 zł brutto/m<sup>2</sup>/m-c + opłaty.

Udzielamy informacji i pośredniczymy w uzyskaniu kredytów mieszkaniowych. Informacje: tel./fax 847-46-20, tel. 724-84-80, kom. 0601-401-375 pn-pt od 9.00 do 16.00. Zapraszamy.

Reklama

**Karta stałego klienta**  
upoważnia do zakupów  
po atrakcyjnych cenach

Przy zakupie powyżej 100zł otrzymasz ją gratis!

**KARTA STAŁEGO KLIENTA**

**EMAR**

Salon firmowy  
Polkowice ul. Moniuszki  
proponuje:  
Sprzęt AGD do zabudowy i wolnostojący renowowanych firm

**AEG** **Amica** **Whirlpool**  
**ZANUSSI** **Electrolux**

Reklama

**ABC MARKET  
ABC**

dobra jakość - dobra cena  
**Promocja**

<b>DOSIA</b> PROSZEK 0,5 kg	<b>1.99</b>
<b>PAPIER</b> TOALETOWY a 8 szt.	<b>1.99</b>
<b>GALARETKI</b> GELLWE i OETKER	<b>0.98</b>
<b>QUANTO</b> KONCENTRAT DO PŁUKANIA	<b>3.49</b>
<b>CZEKOLADA</b> MILANO	<b>0.99</b>
<b>BRYZA</b> PROSZEK 3 X 1,5 kg	<b>19.98</b>

Chocianów ul. B I Świdnickiego  
Polkowice ul. Głogowska